REVOLUCION AGRARIA

AÑO I - Santiago de Chile, Enero de 1972 - Nº 1

Publicación editada por el Instituto de Desarrollo Agropecuario

REVOLUCION AGRARIA

Año I Santiago de Chile, enero de 1972 · N° 1
Revista mensual de orientación campesina e información agraria, editada por la Subdivisión de Comunicaciones del Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) DIRECTOR RESPONSABLE Julio Stuardo González JEFE DE REDACCION Mario Cerda Gutiérrez RESPONSABLE DE DOCUMENTACION: Gaspar Gómez Ortún FOTOGRAFIAS: Departamento fotográfico de INDAP y Archivo de "LA NACION" DOMICILIO Teatinos 251, oficina 304 Teléfonos 62042 y 88307 IMPRESION Talleres Offset de "LA NACION"

REVOLUCION AGRARIA es una publicación destinada a difundir materiales políticos, económicos e ideológicos que constituyan un aporte serio al análisis y desarrollo del proceso agrario que vive Chile. Los artículos firmados y las opiniones vertidas en declaraciones y otros documentos que sean publicados son de exclusiva responsabilidad de sus autores. En los marcos de estos principios, la revista acoge y agradece todo tipo de colaboraciones. Sólo plantea como condición que los materiales enviados sean elaborados en un lenguaje sencillo y ausente de terminologías especializadas que limiten su campo de difusión.

EN ESTE NUMERO:

BALANCE DE INDAP

Un año de realizaciones de INDAP una entrevista a su Vicepresidente, Adrián Vásquez Cerda, y análisis de las graves consecuencias que ocasionará a 250 mil campesinos la arbitraria reducción del presupuesto acordada por el Parlamento.

EL ALTIPLANO DE ARICA

Dos ingenieros agrónomos del Servicio Agrícola y Ganadero (SAG) elaboraron un proyecto que detecta las posibilidades reales de un desarrollo ganadero en una abandonada y casi desconocida zona de 400 mil hectáreas en el Altiplano del departamento de Arica.

EL PARTIDO SOCIALISTA Y EL CAMPO

Análisis y planteamiento de este partido de la Unidad Popular sobre el estado actual del proceso de la reforma agraria en los campos chilenos, que destaca en forma especial la participación de los trabajadores a través de los Consejos Campesinos y los Centros de Reforma Agraria.

FIDEL CASTRO Y LOS CAMPESINOS

Los discursos del Primer Ministro cubano pronunciados ante los campesinos de Río Verde, en Magallanes, y en Santa Cruz, en la provincia de Colchagua. Documentos históricos que analizan el movimiento campesino cubano y registran el diálogo del líder caribeño con los campesinos chilenos.

INDAP: EL PODER A LOS CAMPESINOS

La Ley 16.640 de Reforma Agraria, promulgada en julio de 1967, estableció lo siguiente: **"El objetivo principal del Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) será promover el desarrollo económico, social y cultural de los campesinos, pequeños y medianos agricultores y pescadores artesanales y, en general, ejecutar las actividades que tengan relación con estos fines".**

Cuatro años más tarde, al finalizar el pasado Gobierno, INDAP no sólo había cumplido muy parcialmente esta misión sino que se había demostrado objetivamente incapaz de llevarla a cabo.

La debilidad con que el Gobierno anterior aplicó la Reforma Agraria sin afectar básicamente el latifundio; una acción centrada en clientelas establecidas y no en base a programas generales, y una deficiente administración global del Instituto, fueron algunas de las razones de ese fracaso.

Un año después que el Gobierno de la Unidad Popular puso en marcha una nueva política agraria, las cosas han cambiado. Pese a las limitaciones de la Ley de Reforma Agraria, a los problemas surgidos y los errores cometidos, el balance es satisfactorio.

En ese balance fructífero de doce meses, un papel preponderante le correspondió cumplir a INDAP.

Un aumento a más del doble en el número de campesinos organizados y beneficiados con asistencia técnica y crediticia, la constitución de 216 Consejos Campesinos Comunales, la reanudación de faenas en cerca de 300 fundos con conflictos provocados por los latifundistas y una acción especial tendiente a solucionar el dramático problema de 200 mil trabajadores afuerinos, son algunas de las tareas centrales cumplidas por este organismo estatal.

Nadie más indicado que su Vicepresidente, el Ingeniero Agrónomo Adrián Vásquez Cerda, para hacer una evaluación de estos primeros doce meses, cuya síntesis estadística damos en información aparte.

ORGANIZACION Y ASISTENCIA

Hasta fines del año pasado, apenas el 30 por ciento de los 350 mil campesinos asalariados había sido organizado y sólo un 12% recibía alguna atención de INDAP, generalmente deficiente, asistencial y esporádica. De los 250 mil pequeños propietarios, sólo el 28% alcanzó a organizarse en Comités de Pequeños Agricultores y apenas el 7% en Cooperativas Campesinas, a los cuales se entregó una deficiente capacitación y una asistencia técnica y crediticia muy limitada.

"Esa situación comenzó a cambiar bruscamente en el curso de 1971, señaló Adrián Vásquez. Hasta noviembre pasado se había logrado un aumento del 55% en el número de asalariados organizados con relación a 1970. En materia de asistencia técnica y crediticia, INDAP atendió en 1971 a más de 250 mil campesinos y pequeños agricultores, más del doble de 1970, y esperamos llegar a medio millón en un futuro cercano".

LA PARTICIPACION CAMPESINA

Una de las metas de la acción de desarrollo social de INDAP es llegar a entregar al campesinado una verdadera participación en las decisiones que se refieren a sus propios intereses en particular y a los intereses de la producción agropecuaria del país en general. Para ello ha estado trabajando fundamentalmente en el fortalecimiento de las organizaciones existentes (sindicatos, cooperativas y comités). Pero así mismo ha estado promoviendo la constitución de Consejos Campesinos y más recientemente, de los Centros de Reforma Agraria (CERA) en los fundos expropiados, y principalmente se ha dado un nuevo enfoque a la planificación de las actividades teniendo presente la opinión de los campesinos.

—"El objetivo básico es que los campesinos decidan sobre su destino, expresó Vásquez. Para ello, INDAP tiene que estructurarse de modo de facilitar esa participación y también para ser capaz de entregar la asistencia técnica y crediticia requerida. Una novedad incorporada en 1971 es que nosotros estamos ayudando en la comercialización, mediante un sistema de crédito que consiste básicamente en un anticipo. Dentro de los múltiples convenios que tiene INDAP, hay una serie de ellos que tienen por objeto facilitar líneas de comercialización para los campesinos, tanto en el abastecimiento de insumos (abonos, pesticidas, semillas, etc) como en la comercialización de la producción misma".

—"Hasta la fecha la planificación ha sido en general un elemento que ha contribuido al aumento de la burocracia -dijo el ejecutivo de INDAP-. Ha sido una acción superestructural que, desligada de la base, decide por la parte que después tiene que cumplir un plan. Nosotros consideramos que en la medida que los campesinos estén organizados, ellos mismos vayan estudiando sus planes de producción con la ayuda de los técnicos, y así se vaya incorporando la tecnología, y avancen los campesinos".

Esta participación está planteada concretarla a través de los Consejos Comunales Campesinos, que se convertirán en la base fundamental del Poder Campesino.

"Así la planificación se transforma de una herramienta de élite, burocrática, que desarrolla planes alejados de las masas, en una herramienta que utilizan las masas para expresar su poder -afirma Vásquez-. INDAP está tratando, dentro de lo posible, de transformarse rápidamente en este sentido. La Sub-división, que era un apéndice sin importancia en la estructura anterior del Instituto, tiene en este momento una tarea primordial. Está a cargo del Plan Operativo, que es la regulación de todas las acciones que el Instituto va a realizar durante el año y va midiendo el estado de progreso".

Una de las más importantes tareas de INDAP cumplidas en el curso de 1971 fue la creación de los Consejos Comunales Campesinos, tarea que nunca antes se realizó en el país y que constituye uno de los aspectos fundamentales del proceso agrario chileno.

—"El Instituto ha llevado el peso de este trabajo efectuado hasta la fecha- afirmó Adrián Vásquez. Y de acuerdo con las definiciones de la Unidad Popular, va a corresponder a la División de Desarrollo Social de INDAP establecer los sectores en los cuales se van a dividir las comunas para los efectos de elegir los delegados representantes de la base".

"El Gobierno se ha planteado como tarea primordial -agrega- permitir una rápida organización del campesino para que busque por sí mismo la solución a los problemas de su diario vivir. El proceso que hoy se desarrolla tiene la característica de afianzar la personalidad del individuo en términos de su participación, y sobre todo de la responsabilidad que debe adquirir dentro del rol que va a jugar en la sociedad. En el caso del campesino, estimamos que éste tiene una importancia fundamental. Es por eso

qué se ha planteado esta organización que viene a reformar y consolidar lo que han sido las organizaciones tradicionales del campesino, vale decir, los Sindicatos, las Cooperativas, los Comités de Pequeños Agricultores, las comunidades, los asentamientos. A través de los Consejos Comunales se persigue lograr una organización superior que permita conducir el proceso en términos de una transformación de la sociedad capitalista en una sociedad socialista".

El Vicepresidente de INDAP estima que este cambio pasa primero por dentro del campesino "en términos de transformarse de individualistas, apartados, inorganizados, en elementos que estén participando activa y plenamente dentro de la sociedad. En esta forma entendemos nosotros que se va a lograr rápidamente la transformación del sector agrario, junto a la aplicación de otras medidas destinadas a destruir otro tipo de estructuras caducas y retrógadas como es el latifundio".

—"Los Consejos Campesinos no van a reemplazar las otras organizaciones existentes - enfatiza Vásquez- Por el contrario, tiene por objeto agrupar estas estructuras y darles una orientación en los marcos del nuevo proceso agrario. Estos nuevos organismos plantean fundamentalmente la participación responsable y directa de la masa trabajadora en las tareas de planificación de la producción agrícola y son los elementos básicos para la realización de los planes agrarios del Gobierno Popular".

LAS REANUDACIONES DE FAENAS

Otra de las tareas encomendadas a INDAP es el asesoramiento y la coordinación de la intervención y la reanudación de faenas en aquellos predios donde existe un abierto boicot a la producción o problemas laborales que impiden su normal funcionamiento. Las reanudaciones son un mecanismo legal establecido en la ley 16.640 de Reforma Agraria, que anteriormente fue aplicado para romper movimientos huelguísticos campesinos, mediante el empleo de la fuerza pública y la designación de un interventor que defendía los intereses de los latifundistas.

—"Los tiempos han cambiado -afirma Adrián Vásquez. Ahora esta disposición legal se está utilizando como una medida destinada a cautelar los intereses del país, principalmente en relación a la producción y el abastecimiento, mediante la puesta en funcionamiento de un predio paralizado parcial o totalmente. En el curso de 1971 han sido frecuentes los actos de sabotaje a la producción, el desmantelamiento de los fundos, la destrucción de algunas siembras o el abandono de los predios.

—"Pero pensamos asimismo -añade -que esta medida debe aplicarse también dentro del proceso de expropiación de la Reforma Agraria. Cuando CORA (Corporación de la Reforma Agraria) expropia un predio, entre este acto y la toma de posesión del fundo surge un lapso de dos o más meses durante el cual se produce una paralización de la producción y el desmantelamiento del predio por parte del propietario expropiado, que sólo deja la tierra. El proceso entre la toma de posesión del fundo y la puesta en marcha de sus faenas, suele alargarse bastante. Se crea un período de desinformación del campesino quien no tiene claro cuál será su destino inmediato. Esto significa un serio tropiezo para el proceso que estamos viviendo. Un país que tiene que importar anualmente más de 200 millones de dólares en alimentos no puede darse el lujo de permitir una interrupción de la producción, más aún cuando se ha planteado un proceso masivo de expropiaciones como el que se ha estado realizando. La realización producida en este período intermedio entre el fundo privado y el Centro de Reforma Agraria tiene repercuciones de largo alcance dentro del proceso de producción agropecuaria. De allí que nosotros planteamos que la reanudación de faenas, una medida que impide esta paralización productiva -como ha sido corroborado por la práctica - pueda aplicarse en el momento de la expropiación. Luego se pueden tasar los activos, se hacen los inventarios de maquinarios y animales en presencia de los propietarios y se les hace traspaso a los campesinos. Así el proceso no se interrumpe, y el campesino comienza a adecuarse a la nueva estructura agraria".

Para esta tarea fue creada una Oficina Coordinadora Nacional, que integran la Corporación de la Reforma Agraria, el Servicio Agrícola y Ganadero (SAG) e INDAP, pero la centralización ha quedado en manos de este último organismo.

En el curso de 1971, se ha decretado la reanudación de faenas en cerca de 300 fundos con problemas conflictivos, con resultados altamente positivos. Se aseguró la fuente de trabajo para unos 3mil campesinos, se permitió, además, la absorción de un 25% de trabajadores que estaban cesantes, y en la mayoría de los casos se amplió notablemente la superficie cultivada.

EL PROBLEMA DE LOS AFUERINOS

El problema de los 250 mil trabajadores agrícolas conocidos por el nombre de "afuerinos" constituye en estos momentos una preocupación central del Gobierno de la Unidad Popular.

Los "afuerinos" han sido tradicionalmente el sector campesino más explotado y desamparado. Las más duras tareas así como los peores salarios son para este ejército de campesinos que deambulan de un fundo a otro, de una provincia a otra, en busca de trabajo ocasionales o temporales. Muchos no tienen residencia fija y vagan por los caminos con su "linguera" al hombro, junto a su mujer y sus hijos, durmiendo bajo los puentes o a la vera de los caminos.

Muchos de estos afuerinos salen del país y pasan a engrosar el enorme contingente de más de 300 mil chilenos que laboran en forma permanente o temporal en el sur de Argentina.

Es también el sector campesino con menos interés por la propiedad personal de la tierra. Sus demandas revelan una alta conciencia social. "No queremos tierras, queremos trabajo estable y una vivienda para nuestra familia".

Este problema de los afuerinos es también una de las principales tareas encomendadas a INDAP. al respecto, este organismo ha puesto en marcha un plan general destinado a solucionar en forma apremiante la situación de este gran contingente de campesinos, cuyo drama figura en la pesada herencia dejada por el latifundio criollo.●

EL ZARPAZO DE

Más de 250 mil campesinos y pequeños agricultores sin asistencia técnica y crediticia. Más de 130 mil hectáreas cultivadas que dejarán de explotarse. Dos millones 630 mil quintales menos de papas. Cincuenta millones menos de litros de leche. Cesantía obligada para unos 3.500 de los 4.135 funcionarios de INDAP y, en consecuencia, la miseria para un núcleo familiar de 18 mil personas.

Estas serían algunas de las catastróficas consecuencias que acarrearía, si llega a consumarse la torpe y arbitraria decisión de los representantes de la Oposición en el Senado de cercenar la Ley de Presupuestos para 1972.

Como es sabido, INDAP es uno de los organismos estatales más perjudicados por la insólita determinación de los Senadores de la Democracia Cristiana, el Partido Nacional y la Democracia Radical.

El Gobierno había asignado a INDAP un Presupuesto Corriente para 1972 de E° 400.680.000 cifras que fue aprobada por la Comisión Mixta de Presupuesto y por la Cámara de Diputados, y que alcanzaba a mantener el ritmo de actividades del año anterior.

No obstante, los partidos de Oposición redujeron esa suma en el Senado a sólo E° 100.000.000. Es decir, fue rebajado a una cuarta parte. Para perpetrar este atentado, la Oposición esgrimió por todo argumento que se había rebajado "gastos superfluos o políticos".

Esa es una gran falsedad.

"Con esta determinación— dice una declaración pública emitida por la Vicepresidencia Ejecutiva- se persigue la paralización del Instituto con perjuicio irreparable para el proceso productivo de los

UN BALANCE FRUCTIFERO

Al revés de años anteriores, INDAP realizó en 1971 sus tareas específicas en coordinación con otros organismos estatales. Entre ellos, la Comisión Nacional de Capacitación, el Ministerio de Salud, la Dirección Nacional del Trabajo, la Dirección de Asuntos Indígenas, la Consejería de Asuntos Juveniles, la Dirección de Deportes del Estado, así como los diferentes organismos agrarios que dependen del Ministerio de Agricultura.

Los aspectos centrales de la labor de INDAP durante el primer año del Gobierno Popular pueden sintetizarse en la siguiente forma:

ORGANIZACION DEL CAMPESINADO

El incremento de campesinos asalariados que fueron organizados por INDAP en sindicatos alcanzaba en noviembre pasado a 72.743 trabajadores más que en 1970. Esto significa un aumento del 65 por ciento con relación al año pasado. Es decir, más del doble.

Aunque no se definió en las metas la formación de cooperativas, INDAP contribuyó a la organización de tres y a la obtención de la personería jurídica de otras once cooperativas.

CONSEJOS COMUNALES CAMPESINOS

En el curso de 1971 se constituyeron Consejos Campesinos en 216 de las 275 comunas del país. Es decir, faltan sólo 59 comunas. En las de Bío Bío, Cautín y Valdivia, estos organismos de participación campesina fueron formados en todas las comunas. Del total, un porcentaje apreciable fue constituido por la base, o sea, elegidos en amplias asambleas con participación de todos los campesinos. Entre los trabajadores existe unánime acuerdo para utilizar este mismo criterio en los Consejos Comunales que se constituyan en el futuro.

ASISTENCIA CREDITICIA

Hasta 1970, de 250.000 pequeños propietarios agrícolas y de 350.000 campesinos asalariados que existían en el país, INDAP entregaba asistencia técnica y crediticia a 50.000 y 70.000 respectivamente.

En cambio, durante el año de 1971 más de 250.000 campesinos y pequeños agricultores fueron beneficiados con créditos y la correspondiente asistencia técnica, y se espera totalizar más de medio millón en un futuro cercano.

Hasta diciembre pasado, un monto total de colocaciones en materia de créditos de INDAP alcanzó a 289 millones 394 mil 400 escudos.

ASESORAMIENTO TECNICO

De acuerdo a los datos anteriores, el asesoramiento técnico, estrechamente ligado a la asistencia crediticia, fue otorgado por INDAP a más de 286 mil campesinos asalariados y pequeños propietarios. Se incluye en estas cifras la asesoría en comercialización a 24 cooperativas campesinas con un servicio de corretaje ascendente a E°1.433.165.

Para esta actividad, se ha buscado la coordinación a través de mecanismos similares como las comisiones nacionales dependientes de la Oficina de Planificación Agrícola (ODEPA). En este mismo campo, INDAP concretó convenios especiales con el Servicio Agrícola y Ganadero (SAG), Sociedad Lechera (SOCOLECHE), Empresa Nacional de Semillas (ENASE), Sociedad Auxiliar de Cooperativas (SACOOP), Servicio Agrícola Mecanizado (SEAM). Están en estudio convenios similares con la Sociedad de Comercialización de la Reforma Agraria (SOCORA), Corporación de Fomento de la Producción (CORFO) el Ejército y otras instituciones.

RESPALDO A LOS MAPUCHES

En el curso de 1971, el Gobierno de la Unidad Popular restituyó 58 mil hectáreas de tierras usurpadas a los mapuches, mientras que los gobiernos anteriores, en diez años, restituyeron apenas 1.400 hectáreas.

En este campo, INDAP inauguró a fines de noviembre pasado la construcción del edificio donde funcionará el Instituto de Capacitación y Desarrollo Mapuche (INCADEMA). El local se levanta en el fundo "Trianón", propiedad de INDAP, cerca de Temuco. El Instituto entrará en funciones en marzo de 1972, siempre que el Parlamento devuelva el presupuesto pertinente (E°5.810.000) y su tarea será capacitar a los

LA DERECHA

pequeños agricultores y campesinos y con grave daño para los funcionarios de INDAP, ya que de perseverarse en esta aberración se produciría una cesantía masiva de estos últimos".

"Si este Instituto contara para 1972, en definitiva, con un Presupuesto Corriente de E°100.000.000, agrega la declaración — sólo cabrían tres alternativas que entran de lleno en el ámbito del absurdo.

a) Funcionar durante **tres meses y medio**, ya que con los recursos financieros consultados sólo se podrían pagar sus remuneraciones a la totalidad de su personal por dicho lapso.

b) Eliminar 2.935 funcionarios, lo que obligaría a INDAP a trabajar con sólo 1.200 funcionarios, a los cuales se les podrían cancelar sus remuneraciones por todo el año, dependiendo su productividad exclusivamente de su sacrificio y buena voluntad por no existir financiamiento para arriendo de oficinas, movilización, útiles de trabajo, etc.

"c) Mantener aproximadamente 600 funcionarios, después de eliminar a contar de Enero a 3.535, lo que permitiría que los trabajadores que se mantengan en sus empleos contaran con los elementos de trabajo necesarios. En esta emergencia, la labor productiva sería naturalmente muy baja".

La insólita decisión del Senado, en definitiva, significa liquidar prácticamente la mayor parte de la obra realizada durante 1971, al mismo tiempo que anular todos los programas para 1972.

Significa, por ejemplo, no sólo **eliminar** la asistencia técnica y crediticia para los 250 mil campesinos y pequeños agricultores beneficiados en 1971, sino impedir la asistencia que se proyectaba otorgar a nuevos sectores de campesinos.

campesinos de la zona entre Arauco y Llanquihue en materias técnicas, artesanales y culturales. La obra estaba destinada para albergar a 160 trabajadores con régimen de internado.

LOS AFUERINOS

INDAP, en conjunto con el Instituto de Capacitación e Investigación en Reforma Agraria (ICIRA) se encuentra trabajando en la organización de los 200 mil campesinos denominados "afuerinos", para lo cual abrió en octubre pasado un "Registro Nacional", como primer paso.

Simultáneamente programó la solución de uno de sus problemas más urgentes: la vivienda. Al respecto, INDAP había destinado parte de sus fondos de presupuesto para la edificación de 8 "casas del Afuerino" que iban a ser levantadas en San Fernando, Curicó, Linares, Talca, Parral, San Carlos y Chillán.

REANUDACION DE FAENAS

En el curso de 1971, INDAP orientó una importante cantidad de sus recursos al sistema de la reanudación de faenas, fórmula legal aplicada en los casos de paralización del trabajo debido a "lock out", patronal, boicot latifundista a la producción, conflictos laborales pendientes, abandono de predios, etc.

En esta materia, a través de una comisión especial, INDAP debió hacerse cargo de la intervención en 275 fundos paralizados, donde trabajan más de 3 mil campesinos. Esta acción permitió la absorción de un 25 por ciento de mano de obra campesina que estaba cesante.

Al mismo tiempo, la reanudación de faenas permitió un aumento de la producción que en algunos casos fue notable. Ejemplos: Fundo "lo Prado Abajo", en Barrancas, se elevó la superficie sembrada de 15 a 500 hectáreas, fundo "Mundo Nuevo", en Casablanca, estaba abandonado y hoy se cultivan 350 hectáreas, fundo "Agua Fría", en Molina, de cero a 100 hectáreas sembradas, etc.

VIVIENDAS CAMPESINAS

Se encontraban en ejecución, pero están próximas a paralizarse debido a la falta de presupuesto decretado por el Parlamento, 3.600 viviendas para los campesinos de las zonas afectadas por el terremoto de julio de 1971.

Junto a lo anterior, se construyó y distribuyó en la misma área un total de 1.400 mediaguas de emergencia.

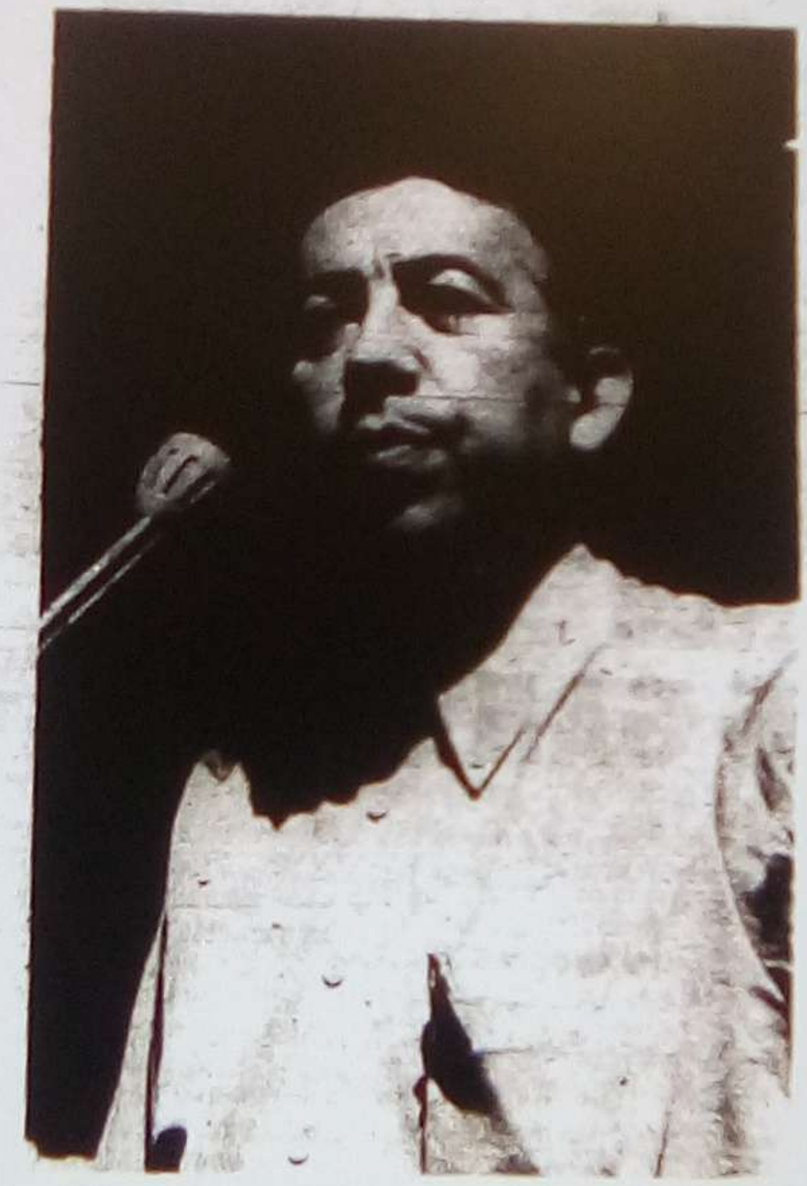
ATENTADO A LA ECONOMIA NACIONAL

El daño que pueda inferirse a INDAP, a los campesinos y, en consecuencia, a la economía nacional, aún no ha sido suficientemente evaluado, pero es posible ya adelantar algunas conclusiones.

Considerando solamente el área de pequeños agricultores y campesinos asalariados atendidos por INDAP, el drástico cercenamiento de su presupuesto significa dejar de sembrar este año 129.400 hectáreas de cultivos. Durante el año agrícola 1970-71 se cultivaron 103.400 hectáreas.

Pero además significa privar al país de las siguientes cantidades de alimentos de origen agropecuario que se indican en el siguiente cuadro comparadas con las cifras de producción nacional:

RUBRO	PRODUCCION AREA INDAP	PRODUCCION NACIONAL	% DEL TOTAL
Trigo	1 740 000 qq	13 436 000qq	12,9
Maíz	354 000qq	3 130 000qq	11,3
Porotos secos	132.200 qq	928.000qq	14,2
Papas	2 630 000qq	142 000qq	32,2
Garbanzos	9 600 qq	86 000qq	11,1
Lentejas	30 500 qq	113 000qq	27,0
Tomates	26 500 TM		
Cebollas	15 900 TM		
Sandías	1 000 000 unidades		
Alcachofas	4 800 000 unidades		
Lechugas	12 000 000 unidades		
Melones	3 000 000 unidades		
Leche	49 000 000 litros	1 241 000 000 litros	
Carne Vacuno	4 000 000 kilogramos	131 000 000 kgs	
Cerdos	6 000 000 kilogramos	46 000 000 kgs	
Pollos Broiler	8 300 000 kilogramos	76 000 000 kgs	
Huevos	3 000 000 unidades	1 177 000 000 unidades	



ADRIAN VASQUEZ CERDA, vicepresidente de INDAP

PROYECTOS EN SUSPENSO PARA 1972

Pero la lesión es aún más amplia. La arbitraria reducción de su presupuesto, si llega a consumarse, obligará a INDAP a abandonar definitivamente los siguientes proyectos en estudio y en vías de aprobarse:

—Plan Nacional Avícola que proyecta elevar de 49 000 toneladas en 1971 a 87 000 toneladas de carne de pollos Broiler. Esto significa producir 70 millones de pollos. El Gobierno entregó a INDAP la responsabilidad del 50% de esta producción.

—Plan de Colonización para la provincia de Aysén, incluyendo la creación de un Centro Gandero para 12 mil vacunos en el istmo de Ofqui, cerca de la Laguna San Rafael.

—Instalación de un aserradero para la Coooperativa Agro Austral de la comunidad "Río Cantón" en la provincia de Magallanes.

—Presupuesto de caja para la Planta Lechera y la crianza de terneros de la Cooperativa Campesina Chiloé.

—Comercialización del pescado para la Cooperativa Coronel, en Concepción.

—Capital de operación para la Cooperativa de Pescadores "Padre Camilo", en Maule.

—Proyecto Ostrícola para la Cooperativa de Pescadores "Carelmapu", en Llanquihue.

—Capital para maquinaria agrícola de la Cooperativa Campesina "18 de Septiembre" en Ñuble.

—Financiamiento para un "pool" de terneros y comercialización de productos lácteos de la Cooperativa Campesina "Cautín".

Financiamiento para artesanía en lana y adquisición de maquinaria agrícola para la Cooperativa "Sol de Chile", en Llanquihue.

—Financiamiento para maquinaria agrícola de la Cooperativa Campesina "Los Muermos" en Llanquihue.

—Presupuesto de 2 millones de escudos para la construcción de "Casas del Afuerino" en San Fernando, Curicó, Talca, Linares, Parral, San Carlos y Chillán.

—Financiamiento para artesanía en cnin de la Cooperativa Campesina "El Chamanto", en Curicó.

Presupuesto por E°2.832.596 para la construcción de viviendas campesinas.

—Presupuesto de E°150.000 para la habilitación de la sala cuna para los hijos de los funcionarios de INDAP en Santiago.

—Habilitación del Campo Experimental "Springhill" en Magallanes.

—Financiamiento para el programa de viviendas para la Cooperativa Campesina "Chepica" en Curicó.

LA IRRESPONSABILIDAD DE LA OPOSICION

Junto a los programas anteriores, INDAP se vería en la obligación de paralizar todo o gran parte de la asesoría técnica prestada a Proyectos Específicos en ejecución, especialmente en la construcción de planteles avícolas y porcinos para Cooperativas Campesinas y Comités de Pequeños Agricultores, y numerosos otros proyectos relativos a infraestructura agropecuaria (galpones, bodegas, alambradas, regadío, silos, semillas, pesticidas, etc).

Todo lo anterior ¿significan "gastos superfluos o políticos" como afirman frívolamente los sectores de Oposición?

Los antecedentes expuestos señala la declaración emitida por la Vicepresidencia Ejecutiva de INDAP- demuestran la irresponsabilidad de los partidos de Oposición, ya que las reducciones presupuestarias acordadas constituyen arbitrios destinados a ejercer presión sobre el Gobierno para obtener concesiones favorables a sus intereses de clase o meramente partidistas, sin importarles el daño que producen a la economía del país y a los campesinos, que son los beneficiarios de la política de INDAP y a los propios trabajadores de éste, a quienes exponen friamente a la cesantía, situación que la Dirección Superior de este Instituto rechaza.

"La Vicepresidencia Ejecutiva de INDAP agrega el comunicado denuncia ante el país esta maniobra de tan deleznables consecuencias y expresa su certidumbre de que la movilización de los campesinos y de los funcionarios afectados directamente obligará a los partidos de Oposición a rectificar la decisión adoptada. Para eso -concluye el Presidente de la República recurrirá a todos los mecanismos legales, como ya lo anunció, entre los cuales se cuenta el veto para reponer las partidas suprimidas tan irreflexivamente en la Ley de Presupuesto".

LA DERECHA

pequeños agricultores y campesinos y con grave daño para los funcionarios de INDAP, ya que de perseverarse en esta aberración se produciría una cesantía masiva de estos últimos".

"Si este Instituto contara para 1972, en definitiva, con un Presupuesto Corriente de E°100.000.000 - agrega la declaración— sólo cabrían tres alternativas que entran de lleno en el ámbito del absurdo:

a) Funcionar durante **tres meses y medio**, ya que con los recursos financieros consultados sólo se podrían pagar sus remuneraciones a la totalidad de su personal por dicho lapso.

b) Eliminar 2.936 funcionarios, lo que obligaría a INDAP a trabajar con sólo 1.200 funcionarios, a los cuales se les podrían cancelar sus remuneraciones por todo el año, dependiendo su productividad exclusivamente de su sacrificio y buena voluntad por no existir financiamiento para arriendo de oficinas, movilización, útiles de trabajo, etc.

"c) Mantener aproximadamente 600 funcionarios, después de eliminar a contar de Enero a 3.535, lo que permitiría que los trabajadores que se mantengan en sus empleos contaran con los elementos de trabajo necesarios. En esta emergencia, la labor productiva sería naturalmente muy baja".

La insólita decisión del Senado, en definitiva, significa liquidar prácticamente la mayor parte de la obra realizada durante 1971, al mismo tiempo que anular todos los programas para 1972.

Significa, por ejemplo, no sólo **eliminar** la asistencia técnica y crediticia para los 250 mil campesinos y pequeños agricultores beneficiados en 1971, sino impedir la asistencia que se proyectaba otorgar a nuevos sectores de campesinos.

campesinos de la zona entre Arauco y Llanquihue en materias técnicas, artesanales y culturales. La obra estaba destinada para albergar a 160 trabajadores con régimen de internado.

LOS AFUERINOS

INDAP, en conjunto con el Instituto de Capacitación e Investigación en Reforma Agraria (ICIRA) se encuentra trabajando en la organización de los 200 mil campesinos denominados "afuerinos", para lo cual abrió en octubre pasado un "Registro Nacional", como primer paso.

Simultáneamente programó la solución de uno de sus problemas más urgentes: la vivienda. Al respecto, INDAP había destinado parte de sus fondos de presupuesto para la edificación de 8 "casas del Afuerino" que iban a ser levantadas en San Fernando, Curicó, Linares, Talca, Parral, San Carlos y Chillán.

REANUDACION DE FAENAS

En el curso de 1971, INDAP orientó una importante cantidad de sus recursos al sistema de la reanudación de faenas, fórmula legal aplicada en los casos de paralización del trabajo debido a "lock out", patronal, boicot latifundista a la producción, conflictos laborales pendientes, abandono de predios, etc.

En esta materia, a través de una comisión especial, INDAP debió hacerse cargo de la intervención en 275 fundos paralizados, donde trabajan más de 3 mil campesinos. Esta acción permitió la absorción de un 25 por ciento de mano de obra campesina que estaba cesante.

Al mismo tiempo, la reanudación de faenas permitió un aumento de la producción que en algunos casos fue notable. Ejemplos: Fundo "lo Prado Abajo", en Barrancas, se elevó la superficie sembrada de 15 a 500 hectáreas, fundo "Mundo Nuevo", en Casablanca, estaba abandonado y hoy se cultivan 350 hectáreas, fundo "Agua Fría", en Molina, de cero a 100 hectáreas sembradas, etc.

VIVIENDAS CAMPESINAS

Se encontraban en ejecución, pero están próximas a paralizarse debido a la falta de presupuesto decretado por el Parlamento, 3.600 viviendas para los campesinos de las zonas afectadas por el terremoto de julio de 1971.

Junto a lo anterior, se construyó y distribuyó en la misma área un total de 1.400 mediaguas de emergencia.

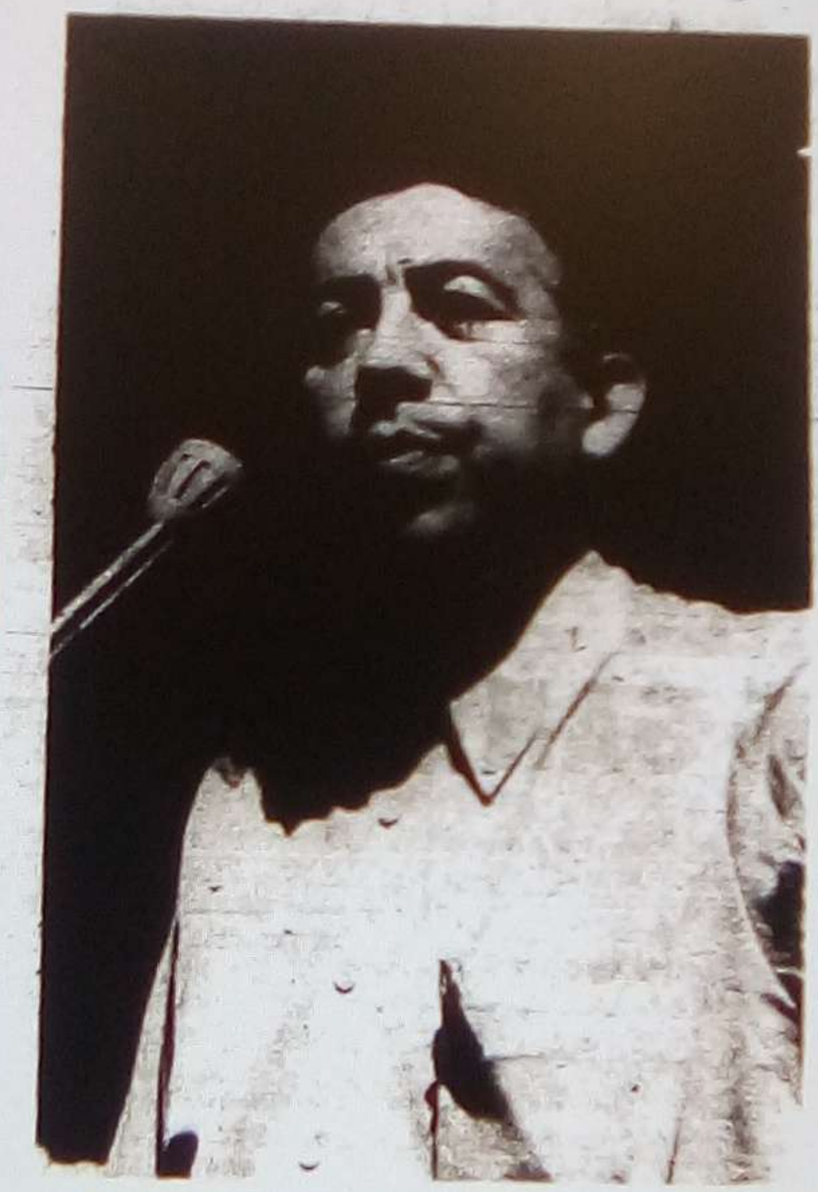
ATENTADO A LA ECONOMIA NACIONAL

El daño que puede inferirse a INDAP, a los campesinos y, en consecuencia, a la economía nacional, aún no ha sido suficientemente evaluado, pero es posible ya adelantar algunas conclusiones.

Considerando solamente el área de pequeños agricultores y campesinos asalariados atendidos por INDAP, el drástico cercenamiento de su presupuesto significa dejar de sembrar este año 125.400 hectáreas de cultivos. Durante el año agrícola 1970-71 se cultivaron 103.400 hectáreas.

Pero además significa privar al país de las siguientes cantidades de alimentos de origen agropecuario que se indican en el siguiente cuadro comparadas con las cifras de producción nacional:

RUBRO	PRODUCCION AREA INDAP	PRODUCCION NACIONAL	% DEL TOTAL
Trigo	1 740.000 qq	13 436.000qq	12.9
Maíz	354.000qq	3 130.000qq	11.3
Porotos secos	132.200 qq	928.000qq	14.2
Papas	2 630.000qq	142.000qq	32.2
Garbanzos	9.600 qq	86.000qq	11.1
Lentejas	30.500 qq	113.000qq	27.0
Tomates	26.500 TM		
Cebollas	15.900 TM		
Sandías	1 000.000 unidades		
Alcachofas	4 800.000 unidades		
Lechugas	12 000.000 unidades		
Melones	3 000.000 unidades		
Leche	49 000.000 litros	1 241 000.000 litros	
Carne Vacuno	4 000.000 kilogramos	131 000.000 kgs.	
Cerdos	6 000.000 kilogramos	46 000.000 kgs.	
Pollos Broiler	8 300.000 kilogramos	76 000.000 kgs.	
Huevos	3 000.000 unidades	1 177 000.000 unidades	



ADRIAN VASQUEZ CERDA, vicepresidente de INDAP

PROYECTOS EN SUSPENSO PARA 1972

Pero la lesión es aún más amplia. La arbitraria reducción de su presupuesto, si llega a consumarse, obligará a INDAP a abandonar definitivamente los siguientes proyectos en estudio y en vías de aprobarse:

—Plan Nacional Avícola que proyecta elevar de 49.000 toneladas en 1971 a 87.000 toneladas de carne de pollos Broiler. Esto significa producir 70 millones de pollos. El Gobierno entregó a INDAP la responsabilidad del 50% de esta producción.

—Plan de Colonización para la provincia de Aysén, incluyendo la creación de un Centro Ganadero para 12 mil vacunos en el istmo de Ofqui, cerca de la Laguna San Rafael.

—Instalación de un aserradero para la Cooperativa Agro Austral de la comunidad "Río Cantón" en la provincia de Magallanes.

—Presupuesto de caja para la Planta Lechera y la crianza de terneros de la Cooperativa Campesina Chiloé.

—Comercialización del pescado para la Cooperativa Coronel, en Concepción.

—Capital de operación para la Cooperativa de Pescadores "Padre Camilo", en Maule.

—Proyecto Ostrícola para la Cooperativa de Pescadores "Carelmapu" en Llanquihue.

—Capital para maquinaria agrícola de la Cooperativa Campesina "18 de Septiembre" en Ñuble.

—Financiamiento para un "pool" de terneros y comercialización de productos lácteos de la Cooperativa Campesina "Cautín".

Financiamiento para artesanía en lana y adquisición de maquinaria agrícola para la Cooperativa "Sol de Chile", en Llanquihue.

—Financiamiento para maquinaria agrícola de la Cooperativa Campesina Los Muermos en Llanquihue.

—Presupuesto de 2 millones de escudos para la construcción de "Casas del Afuerino" en San Fernando, Curicó, Talca, Linares, Parral, San Carlos y Chillán.

—Financiamiento para artesanía en crin de la Cooperativa Campesina "El Chamanto" en Curicó.

Presupuesto por E°2.832.596 para la construcción de viviendas campesinas.

—Presupuesto de E°150.000 para la habilitación de la sala cuna para los hijos de los funcionarios de INDAP en Santiago.

—Habilitación del Campo Experimental "Springhill" en Magallanes.

—Financiamiento para el programa de viviendas para la Cooperativa Campesina "Chepica" en Curicó.

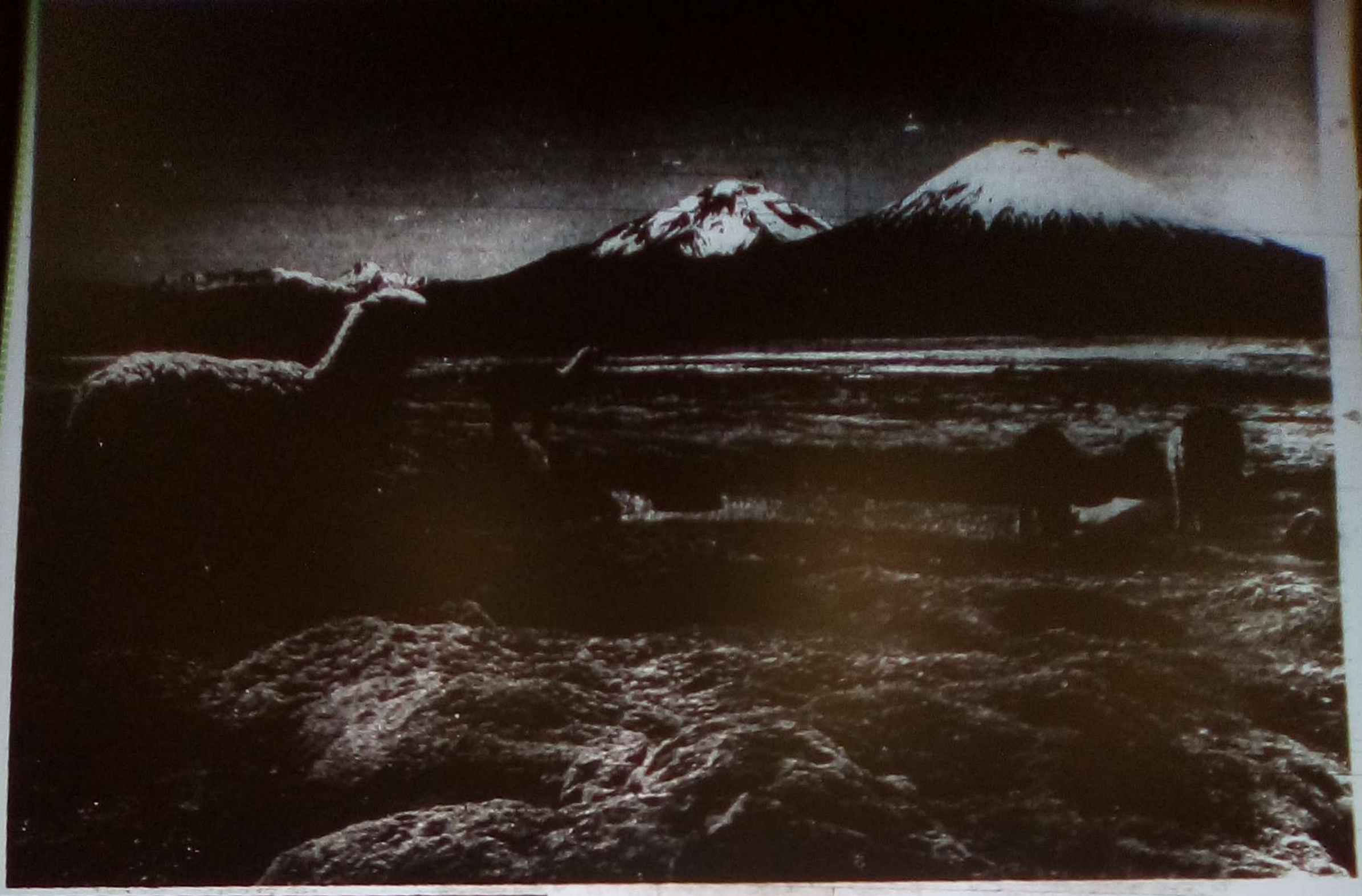
LA IRRESPONSABILIDAD DE LA OPOSICION

Junto a los programas anteriores, INDAP se vería en la obligación de paralizar todo o gran parte de la asesoría técnica prestada a Proyectos Específicos en ejecución, especialmente en la construcción de planteles avícolas y porcinos para Cooperativas Campesinas y Comités de Pequeños Agricultores, y numerosos otros proyectos relativos a infraestructura agropecuaria (galpones, bodegas, alambradas, regadío, silos, semillas, pesticidas, etc).

Todo lo anterior, ¿significan "gastos superfluos o políticos" como afirman frívolamente los sectores de Oposición?

Los antecedentes expuestos señala la declaración emitida por la Vicepresidencia Ejecutiva de INDAP- demuestran la irresponsabilidad de los partidos de Oposición, ya que las reducciones presupuestarias acordadas constituyen arbitrios destinados a ejercer presión sobre el Gobierno para obtener concesiones favorables a sus intereses de clase o meramente partidistas, sin importarles el daño que producen a la economía del país y a los campesinos, que son los beneficiarios de la política de INDAP y a los propios trabajadores de éste, a quienes exponen friamente a la cesantía, situación que la Dirección Superior de este Instituto rechaza.

"La Vicepresidencia Ejecutiva de INDAP agrega el comunicado denuncia ante el país esta maniobra de tan deleznables consecuencias y expresa su certidumbre de que la movilización de los campesinos y de los funcionarios afectados directamente obligará a los partidos de Oposición a rectificar la decisión adoptada. Para eso -concluye- el Presidente de la República recurrirá a todos los mecanismos legales, como ya lo anunció, entre los cuales se cuenta el veto para reponer las partidas suprimidas tan irreflexivamente en la Ley de Presupuesto.



TEMAS TECNICOS Y CIENTIFICOS:

POSIBILIDADES GANADERAS DEL ALTIPLANO

En la region del Altiplano correspondiente al Departamento de Arica existen recursos humanos y naturales cuya potencialidad es desconocida lo que implica teóricamente un aprovechamiento parcial de ellos

Esta región que posee recursos de agua tanto superficiales como subterráneos y extensas zonas de pastos nativos aprovechables por el ganado autóctono, permitirá, en base a un conocimiento integral de ellos, una explotación racional redundando en la elevación y mejoramiento del nivel social y económico de la población del sector

Sobre la base de una explotación ganadera, preferentemente del tipo aunquenido (vicuñas, llamas, alpacas y guanacos) como también de otras especies animales, existe la posibilidad de formular planes adecuados de desarrollo pecuario, permitiendo la produccion de materia prima para la industria textil fina como de carne para consumo humano ambos con buenas perspectivas en el mercado nacional e internacional

En el Antiplano donde las condiciones del medio ambiente son muy diferentes al resto de las zonas aridas del pais por sus extremos termicos entre el dia y la noche, lluvias concentradas en pocos meses del año vegetacion poco diversificada y caracteristica de la zona, parece fundamental que en la concepción de proyectos debe imponerse una verdadera economia biológica donde las observaciones puramente estadisticas resultan insuficientes para prever las consecuencias de la actividad humana sobre el medio natural.

RECURSOS HUMANOS Y NATURALES

En el caso del Altiplano de Arica, es necesario reconocer que frente a los imperativos existentes es fundamental proceder en forma rápida, determinando y clasificando las posibilidades en zonas ecológicas (**Ecologia**, ciencia que estudia la relación de los seres vivientes -personas, animales y vegetales -con el medio ambiente en el cual residen), que permita proponer las medidas de conservación, de explotación o de intensificación de los recursos naturales renovables.

En consideración a esta doble realidad (biológica y geográfica) se ha elaborado un esquema de trabajo para un Proyecto de Potencialidad Ganadera en el Altiplano de Arica. Este esquema es capaz de proporcionar una información rápida de las diferentes etapas de su realización para que las soluciones puedan ser útiles en el tiempo que es el imperativo mayor ante la necesidad ineludible de tener una fuente de trabajo local segura y una base alimenticia adecuada a la población de la zona

El fenómeno de despoblación humana paulatino del Altiplano de Arica, originado por la expansión industrial de la ciudad es un hecho evidente. Este fenomeno que se manifiesta en mayor proporción en el elemento humano joven de la region, ha creado dos problemas. Por un lado, la ampliación desmedida del área urbana de Arica y por otro, quizás el de mayor gravedad, el problema político, social y económico que significa el despoblamiento de la fuerza de trabajo en esta vasta zona fronteriza.

Entre los recursos naturales de la región debe considerarse esencialmente a la fauna silvestre, que debe jugar un papel importante en la economia local y nacional. Cada especie animal forma parte de una cadena natural, y cualquier cambio radical en este terreno (extinción o emigración de especies, por ejemplo) conduce a un trastorno ecológico que puede llegar a ocasionar erosión, embarcamiento aparición o incremento de plagas mayor, competencia con animales domésticos. Estos aspectos deben ser igualmente considerados al efectuar un estudio sobre la potencialidad ganadera del Altiplano.

ANTECEDENTES DEL ANTIPLANO

Situación geográfica.- La zona denominada Altiplano está ubicada en el sector Este del Departamento de Arica, provincia de Tarapacá, a una altura fluctuante entre los 3.500 y 6.000 metros sobre el nivel del mar. Tiene una superficie aproximada a las 400 mil hectáreas. Al este limita con la frontera boliviana, al Oeste con la zona precordillerana, al Norte con la frontera peruana y al Sur con el Altiplano de Pisagua

La zona tiene una población de unos 5.000 habitantes

Orografia.- En el Altiplano, el rasgo orográfico más importante y característico son los volcanes. En general, sobre el Altiplano se han formado montes que elevan sus cumbres por encima de los 6.000 metros sobre el nivel del mar. La altura de ellos es muy variable, pero hay algunos de imponente masa y formas muy elegantes como el volcán Pallachatas.

Clima. El clima de esta region, a diferencia del resto del territorio nacional, está asociado a la meteorologia del sistema del Amazonas. El sector altiplánico ha sido descrito integrándolo al cordón tropical y sub-tropical que influye el altiplano de Perú y Bolivia

Las precipitaciones se producen en su mayor parte en los meses de enero y marzo, aun cuando caen algunas lluvias desde noviembre y durante el mes de abril. En todo caso, las precipitaciones se caracterizan por su gran variabilidad, habiéndose registrado un máximo de 492 milimetros y una minima de 20 milimetros anuales durante los ultimos doce años.

Las lluvias son del tipo chubasco de agua (ocasionalmente granizo o agua nieve en las altas cumbres) acompañadas algunas veces por tormentas eléctricas. También es corriente encontrar, durante varios dias del verano ligeras lloviznas pegadas a los contrafuertes altiplánicos por las tardes

La temperatura presenta tambien grandes variaciones y es probablemente muy variable de uno a otro lugar. En verano las máximas temperaturas oscilan alrededor de las 20°C y pueden alcanzar a cerca de 25° mientras la

pondrá se alcanza el cero grado. En invierno las mínimas pueden descender hasta 5 °C o menos, mientras las máximas oscilan entre los 15° y los 18° C.

En el Altiplano, por su falta de barreras topográficas que pueden alterar de modo importante las corrientes de aire, se estima que los vientos pueden alcanzar grandes velocidades.

Una de las características más importantes de la región es la extremada sequedad del aire, lo que tiende a explicar las altas variaciones de la temperatura como también los fenómenos eléctricos.

EL SUELO Y LA VEGETACION NATURAL

Suelos.- La característica dominante en la región es una superficie ondulada o quebrada en la cual montañas y volcanes emergen sobre el nivel mismo del Altiplano, asociada con suelos de aluvión (de arrastre), que han cubierto la superficie mezclada a áreas locales de pantanos y salares.

Los suelos en general son variables y su textura no va más allá de una mezcla liviana de materia orgánica y arcilla. Son extraordinariamente delgados (20 cms), pedregosos, se clasifican en el tipo de suelos grises de desiertos y su uso se reduce a pastoreo extensivo de llamas, alpacas, vicuñas y guanacos.

Los suelos de pastoreo de verano son áreas típicas de la Cordillera Andina. Son altamente variables, formando un paisaje de áreas bajas con buen reparo para permitir un buen desarrollo de la vegetación.

VEGETACION NATURAL.- Entre los 3.500 y 4.600 metros la comunidad vegetal característica es el **Tolar**, especie de pasto duro, similar al coirón de las estepas magallánicas. Hay otros pastos que forman chacras entre los arbustos, y a fines del verano, después de la estación de las lluvias, abundan hierbas anuales.

Otra comunidad vegetal de esta región es el **Llaretal**, en los faldeos superiores de la montaña y en las altas planicies entre los 4.500 y 5.500 metros. Este pasto de aspecto característico (parecen piedras redondas de color verde) es comúnmente utilizado por los pobladores como combustible debido a su gran poder calorífero.

Sobre los 4.000 metros se encuentra la **Queñua**, árbol utilizado como combustible, lo cual hace difícil encontrarlo desarrollado, pero cuando lo logra alcanza hasta los 2 metros de altura, y su madera se emplea en construcciones.

GANADERIA Y FAUNA SILVESTRE

GANADERIA.- La zona del Altiplano de Arica, que actualmente es dedicada a la explotación ganadera de llamas, vicuñas, alpacas y guanacos, comprende principalmente el área circunscrita a los pueblos de Chucuyo, Parinacota, Caquena, Visviri y Guallatiri.

En esta área existen aproximadamente 200 mil hectáreas de "pradera andina" y unas 2.000 hectáreas de "bofedal" (tierras pantanosas), estas últimas las más importantes como fuente alimenticia del ganado auquénido. Según observaciones de terreno, se ha podido deducir que las praderas son utilizadas preferentemente cuando los bofedales se encuentran secos y su vegetación prácticamente consumida. Esta situación plantearía para un aprovechamiento integral del recurso Pradera - Bofedal, la introducción de otras especies animales que se adoptén a las condiciones ecológicas de la región, lo que permitiría aprovechar este recurso. Se está ensayando en la actualidad con otras especies, pero aún en su fase experimental.

En cuanto al manejo de los auquénidos y otras especies, algunos ensayos han permitido deducir que no requieren grandes inversiones en instalaciones ni mano de obra, así como también el bajo costo de los terrenos que aprovechan. Esto permite abrigar grandes expectativas en su crianza.

Según el Censo Ganadero de 1964-65, el número de llamas, alpacas, vicuñas y guanacos alcanza a 87.400 en la provincia de Tarapacá, y a 2.800 en la de Antofagasta.

FAUNA SILVESTRE.- Chile ha sido considerada en cierto modo como una isla biológica, puesto que está separado del resto del mundo por barreras naturales bien marcadas, existiendo sólo una influencia foránea importante en ambos extremos del país. La fauna mejor conocida de estas dos regiones es la que se encuentra en Magallanes. En cambio los estudios efectuados hasta la fecha en Tarapacá han sido realizados en forma menos intensiva, más local y con una mayor frecuencia, a pesar de que la fauna de esta provincia tiene influencias tanto desde Bolivia como desde Perú. La primera de ellas se ha dirigido hacia el Altiplano y la otra hacia los valles, especialmente del Departamento de Arica. Ello le otorga a la provincia de Tarapacá una importancia científica innegable.

Es necesario destacar además la importancia potencial que tiene la fauna silvestre de Tarapacá bajo otros aspectos. Muchas especies pueden ser utilizadas como fuente alimenticia de la población, otras tienen un valor económico manifiesto por su aprovechamiento industrial, en tanto que otras tienen interés turístico, deportivo o científico. Ello obliga al Estado a velar por su conservación, su protección y su manejo racional.

Muchos representantes de esta fauna han decrecido en número a través de los años, han visto reducida su área de distribución e incluso algunos de ellos se encuentran en franco peligro de extinción. Entre las diversas causas que han provocado estos hechos figuran la persecución indiscriminada, las modificaciones del medio ambiente, las enfermedades, la introducción de especies domésticas sin haber hecho los estudios necesarios, etc.

Entre las especies que se encuentran en declinación merecen citarlas siguientes:

—**De interés industrial** (piel o lana) chinchilla, vicuña, chingue real.

—**De interés alimenticio y/o deportivo**: guanaco, huemul peruano, guayata o piuquén, perdices.

—**De interés turístico**: Taguas gigantes y flamencos, avestruz.

Un segundo grupo lo constituyen las diversas especies que sin hallarse en peligro de extinción poseen interés deportivo y constituyen una base alimenticia potencial de la población como son las aves de caza, entre las que figuran tórtolas, palomas silvestres y patos, y entre los mamíferos, la vizcacha que abunda en las provincias más nortinas y escasea en el resto del país.

En tercer lugar debe considerarse al resto de los mamíferos y aves, pues conviven con los grupos de especies ya citados o con el ganado doméstico compartiendo su sustento en franca competencia con ellos. Su conocimiento contribuirá a determinar la capacidad de pastoreo de los distintos medio ambientes a estudiar y permitirá identificar nuevas especies para Chile por la influencia que ejerce la fauna peruana y boliviana en Tarapacá.

PARQUES NACIONALES "LAUCA" Y "VOLCAN ISLUGA".

La supervivencia de la fauna silvestre se encuentra íntimamente ligada a la conservación del medio ambiente en su forma primitiva siendo éste uno de los objetivos que se persigue con la creación de los Parques Nacionales. Actualmente existen dos de ellos en el Altiplano de Tarapacá "Lauca" y "Volcán Isluga" los que fueron creados fundamentalmente para proteger la rica y variada fauna silvestre de esa región.

El más importante de ambos es el Parque Nacional "Lauca". Fue creado el 11 de agosto de 1970. Sus límites alcanzan a 271.300 hás. Dentro de sus deslindes se encuentra comprendida gran parte del Altiplano y precordillera de Arica excluyéndose solo el sector norte a partir de Caquena.

Por su situación geográfica se halla enclavado en una zona de gran importancia turística, social y económica y por tanto sometido a una fuerte intervención humana que deberá afectar a la fauna silvestre en un plazo muy corto. Esto no debe desestimarse tomando en cuenta la crítica situación en que se encuentran algunas especies que constituyen un valioso recurso económico directo para los habitantes de esos lugares. Podrán contribuir a una eventual crisis en un período muy próximo entre otros los siguientes factores:

a) La ejecución de proyectos geotérmicos que ocasionarán deterioro en la zona intervenida.

b) La construcción de un camino internacional, vital para el desarrollo de la zona, contribuirá al mayor acceso de cazadores si no se toman estrictas medidas de control y

c) La ejecución de diversos trabajos que está desarrollando la Dirección de Riegos con el fin de beneficiar a algunos valles, producirá trastornos irreparables a reducir el nivel y la capacidad de los ríos Chungará y Cotacotani, al drenar las ciénagas de Parinacota y al captar parcialmente las aguas de algunos ríos según está proyectado.

Estos problemas no afectarán exclusivamente a la fauna silvestre ya que el ganado doméstico y por consiguiente los habitantes del Altiplano sufrirán sus consecuencias. Por ello cabe una responsabilidad manifiesta al organismo encargado de la administración y de la vigilancia de estos terrenos quien deberá valorar los pro y los contra de estos trabajos con el fin de beneficiar efectivamente a la provincia de Tarapacá.

(Basado en la introducción de un proyecto elaborado por los ingenieros agrónomos Ana María Nevares y Ricardo Kuschel, del Departamento Ecología, División de Conservación de Recursos Naturales Renovables, del Servicio Agrícola y Ganadero).

LA FAUNA AMENAZADA

ESPECIES DE ANIMALES DEL ALTIPLANO DE ARICA EN PELIGRO DE EXTINCION O EN RETROCESO NUMERICO

Vicuña	(Localidades principales Portezuelo de Putre, Volcán Tarapacá, Salar de Surire, Portezuelo de Orcotunco, Caquena)
Huemul peruano	(Putre, Zanahuira, Socoroma)
Guanaco	(Putre, Zapahuira, Socoroma, Belen, Ticnamar)
Chingue real	(Parinacota, Surire, Chungara)
Avestruz de la Puna o Suri	(Surire, Colpitas)
Flamencos y Parinas	(Salar de Surire, Cienagas de Parinacota y Lagos Chungara y Cotacotani)
Cuervo de Pantano de la Puna	(Cienagas de Parinacota y Lago Chungara)
Tagua gigante de Juya	(Lagos Chungara, Cotacotani, cienaga Parinacota, Lago Chungará y cienagas de Parinacota, Laura)
Piuquen o Guayata	

ESPECIES DE CAZA

Perdices	
a) Perdiz gigante o Kiula	(Altiplano en general)
b) Perdiz de las Quebradas	(Putre y Socoroma)
c) Perdiz Cordillerana	(Putre, Socoroma, Belen, Ticnamar)
Patos Silvestres	
a) Pato juarjual cordillerano	(Ríos, lagos y cienagas)
b) Pato jergon grande	(ríos, lagos y cienagas de Altiplano)
c) Pato jergon chico andino	(ríos, lagos, cienagas del Altiplano, Valle de Lluta)
d) Pato puna	(cienagas de Parinacota y Chungara)
e) Pato colorado de la puna	(lagos y cienagas del Altiplano)
f) Pato rana de pico ancho	(Chungará, Cotacotani, Parinacota)
g) Pato cortacorriente peruano	(río Taipicagua, Cantaya)
Palomas Silvestres y tórtolas	
a) Paloma de alas blancas	(Azapa, Lluta, Codpa, Camarones)
b) Tortola chilena	(Azapa, Lluta, Codpa, Camarones)
c) Tortola peruana	(Azapa, Lluta, Codpa)
d) Tortola cordillerana	(Putre, Belen, Ticnamar, Altiplano)
e) Tortolita aymara	(Putre, Belen, Ticnamar, Altiplano)
f) Tortolita boliviana	(Putre, Belen, Ticnamar, Altiplano)
g) Tortolita quiguagua	(Azapa, Lluta, Codpa, Camarones)

LOS CONSEJOS CAMP
TIENEN LA PALABRA

● Declaración de la Comisión Política del Partido Socialista sobre el proceso

La Comisión Política del Partido Socialista dio a conocer hace algunas semanas su pensamiento sobre el proceso de Reforma Agraria que vive actualmente el país. La vigencia de sus conceptos y el interés de sus planteamientos sobre un tema de permanente actualidad, nos llevan a difundirla en estas páginas.

Su texto completo es el siguiente:

LA SEDICION REACCIONARIA

Los latifundistas han cometido un crimen infame más en contra de los campesinos, al asesinar al compañero mapuche Francisco Cheuquelén y dejar heridos a otros tres en la represión armada ejercida por esos latifundios en el fundo Quelpo de Nueva Imperial.

El Partido Socialista repudia este nuevo crimen de los reaccionarios y se inclina reverente ante las víctimas de tan execrable acto.

El Partido Socialista a la vez estima su deber señalar su pensamiento sobre la situación económica social y política existente en el campo y llama a los campesinos a luchar con mayor énfasis por la liquidación del latifundio, la transformación del Agro y la **puesta en marcha de una gran producción agroindustrial a través de los Centros de Reforma Agraria y los Consejos Comunales Campesinos**, nuevas formas organizativas del campesinado.

Las fuerzas contrarrevolucionarias están desarrollando una enconada y tenaz campaña contra el movimiento campesino y la política agraria del Gobierno de la Unidad Popular, destinada a confundir a la opinión pública, ocultar la secular explotación latifundista, promover el sabotaje a la producción, dividir al campesinado, frenar el proceso de Reforma Agraria y contribuir a crear condiciones sociales que faciliten el proceso de la sedición en marcha. En esta acción concertada se dan la mano los latifundistas y los grupos reaccionarios del Partido Nacional y de la Democracia Cristiana, engañan y utilizan a algunos dirigentes de organizaciones campesinas que manipulan a su amaño y no trepidan en emplear el crimen político para amedrentar a los campesinos y desafiar la autoridad del Gobierno.

Estos grupos minoritarios y sediciosos deforman a diario la política Agraria del Gobierno, preconizan medidas demagógicas que nunca plantearon cuando disponían del Gobierno y buscan afanosamente atraer a la capa de pequeños propietarios y a los asentados que aspiran a sumarse a éstos, para oponerlos a los trabajadores estables de los predios expropiados, a los cesantes y a los afuerinos o trabajadores de la temporada. Bajo la divisa de mentir y dividir pretenden crear un clima de anarquía en el campo, para atribuirle después a los campesinos y a los partidos de la Unidad Popular la responsabilidad de dicha situación. Estos intentos han resultado vanos hasta ahora, porque el país percibe claramente que la agudización de los conflictos en el campo tienen su raíz fundamental en la actitud abiertamente provocativa de los latifundistas y de sus organizaciones políticas y paramilitares.

El país ha conocido el descarado boicot a la producción mediante el desmantelamiento de los fundos, la reducción de las siembras, la destrucción de arboledas, el contrabando de ganado hacia la Argentina, el beneficio de vaquillas y vacas en estado de producción y otros actos contrarios a la economía. Por fortuna, porque estos reaccionarios no han logrado arrastrar en su política sediciosa al grueso de los medianos y pequeños agricultores, el esfuerzo de estos últimos sumado al de los campesinos del Area expropiada y a las condiciones climáticas favorables impedirán que aquella acción criminal se exprese en una disminución de la producción agrícola como pretendían.

Pero esta acción, antipatriótica tendrá, de todos modos, repercusiones graves en la economía del país, debido a que el daño causado a la producción ganadera es serio y no reparable a corto plazo y, además, ha provocado en los campos una mayor cesantía. Ante estos hechos se levanta la denuncia viril de los campesinos que no están dispuestos a tolerar con los brazos cruzados una situación artificial que les impida llevar el sustento a sus hogares y amenaza el abastecimiento de todo el pueblo, cuando constata a diario la inmensidad de recursos que no son utilizados por estas maniobras de los latifundistas.

LOS CAMPESINOS Y EL ESTADO

Han contribuido a la agudización de los problemas de los campesinos la falta de decisión oportuna del Gobierno y las deficiencias en el funcionamiento de algunas instituciones encargadas de resolver las necesidades del Agro y de atender los problemas laborales. Conviene tener presente que si bien el carácter burgués del aparato estatal es una limitante real, no es menos cierto que no se han aplicado decididamente todos los recursos legales existentes en favor de los campesinos y en contra de los latifundistas y boicoteadores de la producción.

No se ha utilizado en toda su intensidad, en efecto, el mecanismo de reanudación de faenas que ha demostrado ser una excelente herramienta para evitar el boicot, el sabotaje a la producción y crear instancias de participación del campesinado en el proceso productivo. En los 320 fundos que han sido objeto de este mecanismo, los resultados muestran con claridad sus ventajas. Es comprensible, por eso, que los campesinos no se resignan a tolerar en su Gobierno la postergación, la tramitación y la burocracia que caracterizaban a los Gobiernos de las clases explotadoras.

ACTUACIONES POLITICAS ERRONEAS

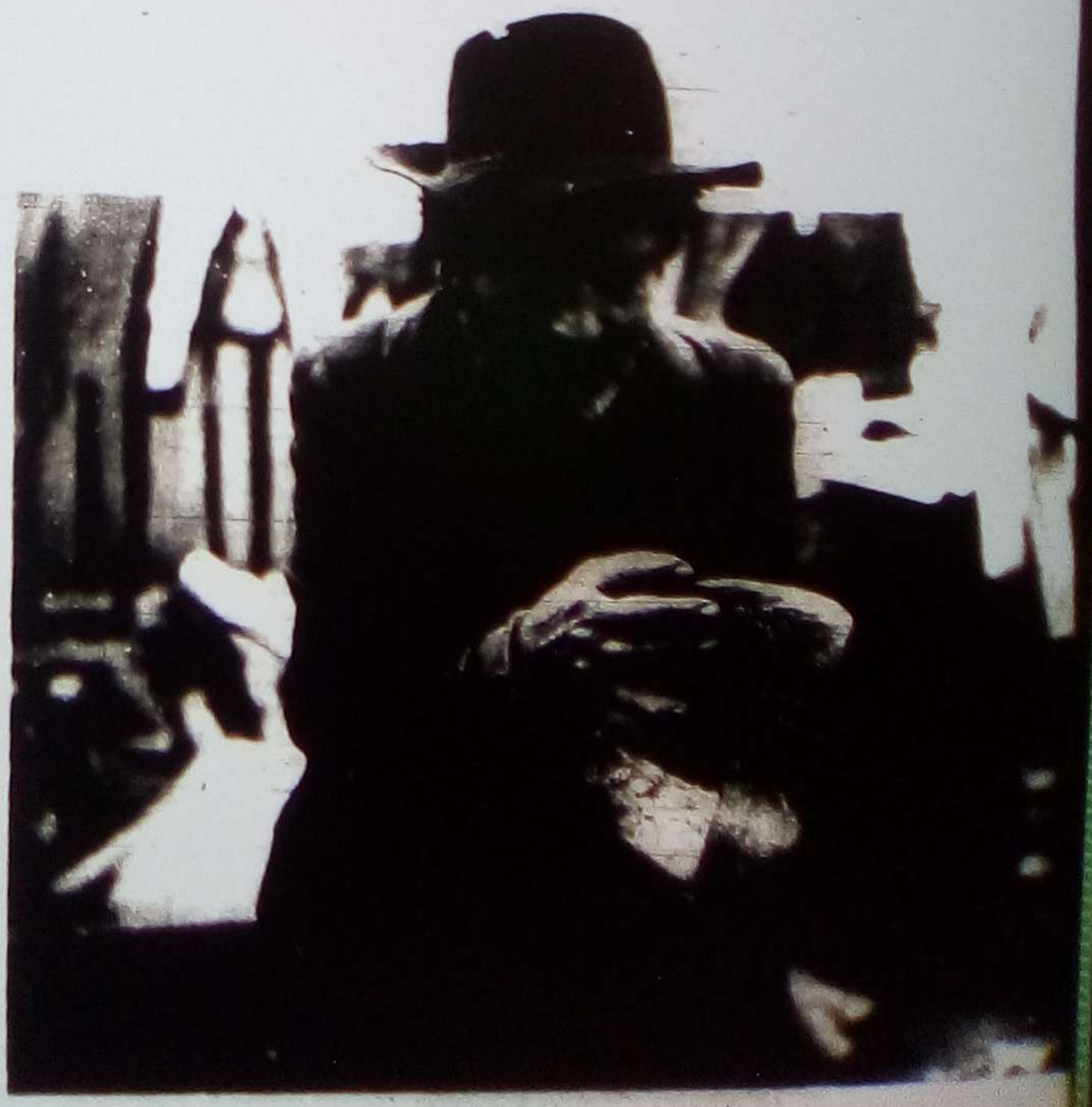
Algunas actuaciones de ciertas organizaciones, como el M C R, el P C R y otros grupos, facilitan la campaña de distorsión de la realidad actual en el campo que hace la prensa reaccionaria e, incluso, confunden a sectores del movimiento campesino, haciéndolos perder de vista el objetivo estratégico que tiene conjunto con la clase obrera la conquista de todo el poder para todos los trabajadores. Por su actuación práctica pareciera que algunos compañeros de estas organizaciones pensaran que la única expresión de la lucha de clases en el campo es la toma de fundos o que valoran más la posibilidad de erigirse como una alternativa a la Unidad Popular, **apoyándose en el espontaneismo de las masas**, antes que la culminación exitosa de este proceso, que no es exclusivamente de dicha agrupación de partido, sino de todo el pueblo de Chile.

No obstante el Partido Socialista estima que nunca debe ser la represión la respuesta a las acciones [illegible] negativas de aquellos grupos, porque ella inevitablemente por el carácter de clase de la legalidad y del aparato estatal vigente, se descarga sobre los campesinos como clase. Buena prueba de ellos es el proceso seguido a raíz de la muerte del compañero Moisés Huentelaf, en el que por haber sido asesinado por los mismos, los Tribunales de Justicia mantienen detenidos a 23 de sus compañeros y han conseguido la libertad de los asesinos. La respuesta debe ser por el contrario, la decisión de asumir más audazmente la lucha por los intereses de clase del campesinado y de llevar a la masa la discusión ideológica de sus problemas para evitar que sea arrastrada por políticas equivocadas, que, en definitiva, la perjudican.

El Partido Socialista jamás ha planteado que la llegada al Gobierno de la Unidad Popular implicaría establecer de inmediato "paz social". Por el contrario, estábamos conscientes que la lucha de clase se agudizaría más aún, hasta que se resuelva el problema del Poder. Sin ánimo excluyente trabajamos para vanguardizar esa lucha, pero entiendo que ella asume infinidad de formas y que no renunciamos a la utilización de ninguna, conscientes de que no hay formas de lucha que en sí sean revolucionarias y que ese carácter lo define la circunstancia de que ella ayude o no al logro del objetivo estratégico, esto es, la conquista del Poder, dada la correlación de fuerzas que concretamente exista en un momento dado.

LIQUIDACION DEL LATIFUNDIO

En medio de estas dificultades y limitaciones, el Partido Socialista considera indispensable definir con absoluta claridad la política agraria del Gobierno de la Unidad Popular en concordancia con los intereses del proletariado



LOS CONSEJOS CAMPESINOS TIENEN LA PALABRA

● Declaración de la Comisión Política del Partido Socialista sobre el proceso de Reforma Agraria

del Agro y de atender los problemas laborales. Conviene tener presente que si bien el carácter burgués del aparato estatal es una limitante real, no es menos cierto que no se han aplicado decididamente todos los recursos legales existentes en favor de los campesinos y en contra de los latifundistas y boicoteadores de la producción.

No se ha utilizado en toda su intensidad, en efecto, el mecanismo de reanudación de faenas que ha demostrado ser una excelente herramienta para evitar el boicot, el sabotaje a la producción y crear instancias de participación del campesinado en el proceso productivo. En los 320 fundos que han sido objeto de este mecanismo, los resultados muestran con claridad sus ventajas. Es comprensible, por eso, que los campesinos no se resignan a tolerar en su Gobierno la postergación, la tramitación y la burocracia que caracterizaban a los Gobiernos de las clases explotadoras.

ACTUACIONES POLITICAS ERRONEAS

Algunas actuaciones de ciertas organizaciones, como el M. C. R., el P. C. R. y otros grupos, facilitan la campaña de distorsión de la realidad actual en el campo que hace la prensa reaccionaria e, incluso, confunden a sectores del movimiento campesino, haciéndolos perder de vista el objetivo estratégico que tiene conjunto con la clase obrera la conquista de todo el poder para todos los trabajadores. Por su actuación práctica pareciera que algunos compañeros de estas organizaciones pensaran que la única expresión de la lucha de clases en el campo es la toma de fundos o que valoran más la posibilidad de erigirse como una alternativa a la Unidad Popular, **apoyándose en el espontaneismo de las masas**, antes que la culminación exitosa de este proceso, que no es exclusivamente de dicha agrupación de partido, sino de todo el pueblo de Chile.

No obstante el Partido Socialista estima que nunca debe ser la represión la respuesta a las acciones erróneas negativas de aquellos grupos, porque ella inevitablemente por el carácter de clase de la legalidad y del aparato estatal vigente, se descarga sobre los campesinos como clase. Buena prueba de ello es el proceso seguido a raíz de la muerte del compañero Moisés Huentelaf, en el que pese a haber sido asesinado por los momios, los Tribunales de Justicia mantienen detenidos a 23 de sus compañeros y han conseguido la libertad de los asesinos. La respuesta debe ser por el contrario, la decisión de asumir más resueltamente la lucha por los intereses de clase del campesinado y de llevar a la masa la discusión ideológica de estos problemas para evitar que sea arrastrada por políticas equivocadas, que, en definitiva, la perjudican.

El Partido Socialista jamás ha planteado que la llegada al Gobierno de la Unidad Popular implicaría establecer una "paz social". Por el contrario, estábamos conscientes que la lucha de clase se agudizaría más aún, hasta que se resuelva el problema del Poder. Sin ánimo excluyente, trabajamos para vanguardizar ese lucha, pero entiendo que ella asume infinidad de formas y que no renunciamos a la utilización de ninguna, conscientes de que no hay formas de lucha que por sí sean revolucionarias y que ese carácter lo define la circunstancia de que ella ayude o no al logro del objetivo estratégico, esto, es la conquista del Poder, dada la correlación de fuerzas que concretamente exista en un momento dado.

LIQUIDACION DEL LATIFUNDIO

En medio de estas dificultades y limitaciones, el Partido Socialista considera indispensable definir con absoluta claridad la política agraria del Gobierno de la Unidad Popular en concordancia con los intereses del proletariado y de los pequeños propietarios, resguardando los intereses de los medianos agricultores que no boicotean la producción y que dan cumplimiento a todas las obligaciones sociales con sus trabajadores y atacando solamente a los latifundistas. En este sentido, estimamos que debemos extender y profundizar el proceso de Reforma Agraria, promoviendo con la máxima rapidez los cambios en el régimen de tenencia de la tierra y creando las formas de organización de la producción que permitan el tránsito al socialismo.

El Gobierno de la Unidad Popular ha expropiado 1.336 predios con una superficie total de 2 millones 412 mil hectáreas físicas y una superficie de riego superior a 177 mil hectáreas (1) y, a la vez, ha expresado su irrevocable decisión de liquidar todo el latifundio antes de comenzar el próximo año agrícola. Aunque la definición del latifundio -predios superiores a 80 hectáreas de básicas- no corresponde al concepto económico, social y político que el Partido Socialista tiene de sistema de tenencia de la tierra, no hay duda que al lograrse en un lapso de 18 meses de Gobierno la expropiación de aquellos predios con la actual ley, hemos avanzado firmemente hacia la destrucción de un factor que ha sometido a Chile al subdesarrollo agrícola y ha impuesto la necesidad de una incesante importación de alimentos.

El proceso de expropiación masiva significa un gran desafío tanto para el Gobierno como para el campesinado. En efecto, deben adoptarse todas las medidas necesarias para hacer de las expropiaciones un procedimiento expedito que no interrumpa el proceso productivo, y, a la vez, los campesinos deben aprontarse a asumir bajo su responsabilidad la organización y la producción de todos los predios expropiados.

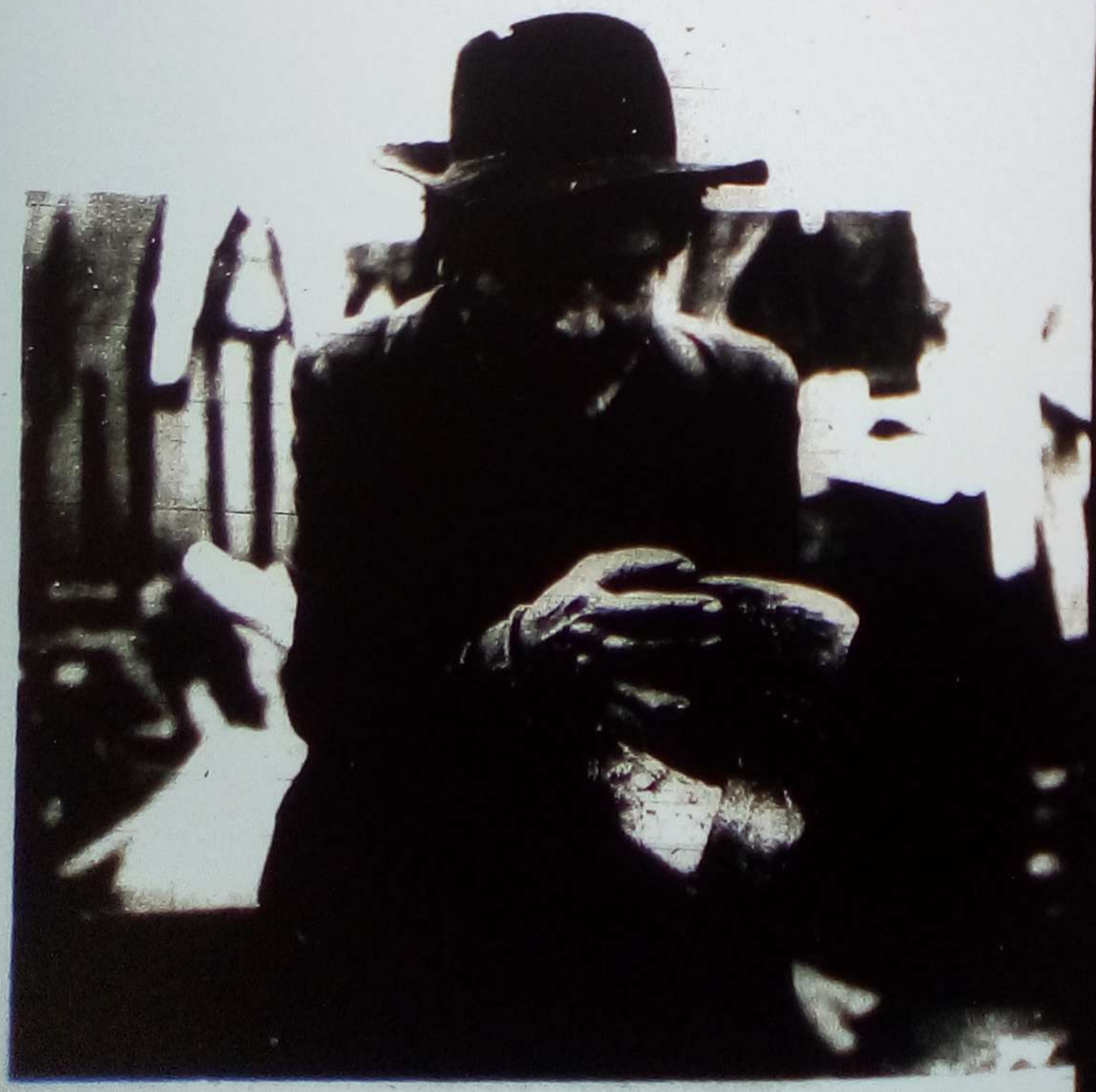
Los campesinos deben recurrir a todas las medidas legales para impedir que tengamos que repetir la experiencia pesada; no puede suceder que nuevamente se trasladen los fundos, que se mate ganado clandestinamente o arbitrariamente, que se lleve el ganado hacia otras partes. Los campesinos deben impulsar desde ya la formación de comités de vigilancia en cada predio, con el objeto de evitar que se produzcan los hechos mencionados.

CENTROS DE REFORMA AGRARIA

Una de las medidas más importantes adoptadas en el campo agrícola por la Unidad Popular es el acuerdo de constituir en Centros de Reforma Agraria el área que se está expropiando bajo este Gobierno. Esta medida traduce las necesidades y aspiraciones de los campesinos y es coherente con la firme posición adoptada a este respecto por el Partido Socialista, desde un comienzo. **Con esta iniciativa se comienza un proceso de profunda transformación de las relaciones de producción en el campo. Incorporados al Area Social, los Centros de Reforma Agraria permiten una elevación de la conciencia social del campesinado. Ligando sus intereses al desarrollo común de toda la clase obrera, a la vez que facilita una racional organización de la producción.** Los Centros de Reforma Agraria franquean el avance hacia formas superiores de propiedad social, evitando el peligro que significa la creación de cooperativas asignatarias de tierras, dentro de una sociedad en que la clase trabajadora no ha asumido todavía el poder, manteniéndose el carácter burgués del Estado y las relaciones capitalistas de producción.

Es preciso poner de manifiesto que los Centros de Reforma Agraria permitirán llevar adelante la industrialización de la producción agropecuaria sobre bases no conocidas ni practicadas hasta ahora en Chile. De esta manera se logrará racionalizar realmente la producción, aprovechar y utilizar los excedentes de ésta, establecer la necesaria armonía entre los intereses de todos los campesinos, y obtener a la vez la integración de los campesinos con los obreros, (por lo que no habrá contradicciones mercantiles). Todo esto llevará a desarrollar las condiciones indispensables para que la Reforma Agraria llegue por fin a beneficiar a los trabajadores agrícolas cesantes, a los 150 mil inquilinos y a todos los campesinos en conjunto con estable y nivel de vida digno.

Desde líneas de plena consecuencia política, el Partido Socialista sustenta que no está en el orden del día la propiedad de la tierra que se está expropiando al latifundio. Los campesinos, en efecto, deben tener la oportunidad de la experiencia del Centro de Reforma Agraria, para



SINOS

...Reforma Agraria

...y de los pequeños propietarios, resguardando los ... de los medianos agricultores que no boicotean la ...ción y que dan cumplimiento a todas las ...iones sociales con sus trabajadores y atacando ...mente a los latifundistas. En este sentido, estima ...emos extender y profundizar el proceso de Reforma ... promoviendo con la máxima rapidez los cambios ...régimen de tenencia de la tierra y creando las formas ...nización de la producción que permitan el tránsito ...socialismo.

...bierno de la Unidad Popular ha expropiado 1 336 ... con una superficie total de 2 millones 412 mil ...as físicas y una superficie de riego superior a 177 ...ectáreas (1) y, a la vez, ha expresado su ...rantable decisión de liquidar todo el latifundio antes ...enzar el próximo año agrícola. Aunque la definición ...el latifundio -predios superiores a 80 hectáreas de ...básicas- no corresponde al concepto económico, ...social y político que el Partido Socialista tiene de ...tema de tenencia de la tierra, no hay duda que al ...rse en un lapso de 18 meses de Gobierno la ...ación de aquellos predios con la actual ley, ...os avanzado firmemente hacia la destrucción de un ...que ha sometido a Chile al subdesarrollo agrícola ...impuesto la necesidad de una incesante importación ...ntos.

...proceso de expropiación -masiva significa un ...o desafío tanto para el Gobierno como para el ...nado. En efecto, deben adoptarse todas las ...necesarias para hacer de las expropiaciones un ...miento expedito que no interrumpa el proceso ...ivo, y, a la vez, los campesinos deben aprontarse a ...bajo su responsabilidad la organización y la produc... todos los predios expropiados.

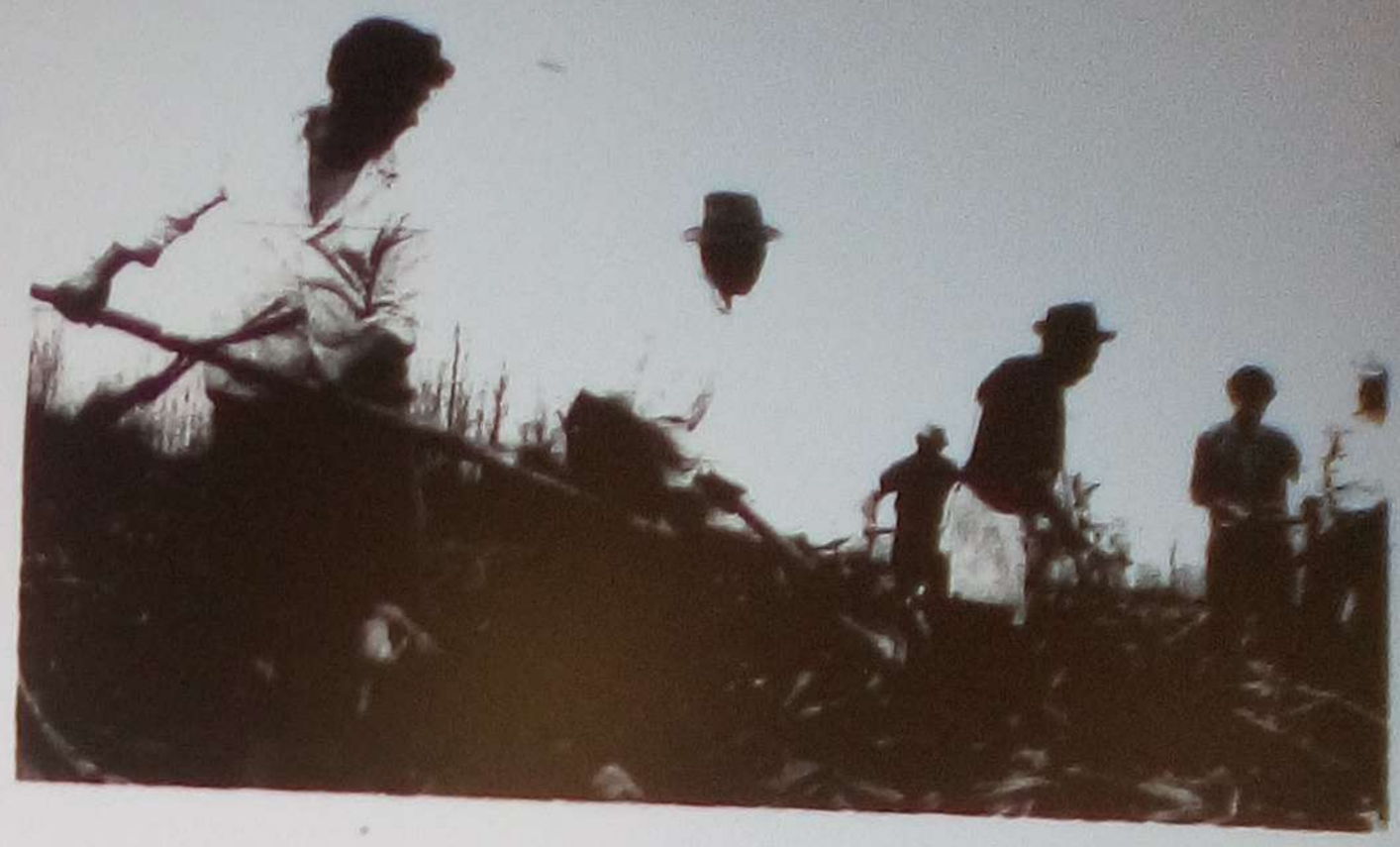
...campesinos deben recurrir a todas las medidas ...as para impedir que tengamos que repetir la ...ncia pasada; no puede suceder que nuevamente se ...rtelen los fundos, que se mate ganado clandestina e ...nadamente que se lleve el ganado hacia ...na. Los campesinos deben impulsar desde ya la ...ción de comités de vigilancia en cada predio, con el ...evitar que se produzcan los hechos mencionados.

...CENTROS DE REFORMA AGRARIA

...de las medidas más importantes adoptadas en el ...agrícola por la Unidad Popular es el acuerdo de ...r en Centros de Reforma Agraria el área que se está ...ando bajo este Gobierno. Esta medida traduce las ...des y aspiraciones de los campesinos y es ...ente con la firme posición adoptada a este ...o por el Partido Socialista, desde un comienzo. Con ...iativa se comienza un proceso de profunda ...mación de las relaciones de producción en el ... Incorporados al Area Social, los Centros de ... Agraria permiten una elevación de la ...cia social del campesinado. Ligando sus ...s al desarrollo común de toda la clase ...ora a la vez que facilita una racional ...ción de la producción. Los Centros de Reforma ...franquean el avance hacia formas superiores de ...d social, evitando el peligro que significa la ...a de cooperativas asignatarias de tierras, dentro de ...ociedad en que la clase trabajadora no ha ...do todavía el poder, manteniéndose el carácter ...del Estado y las relaciones capitalistas de produc...

...poner de manifiesto que los Centros de Reforma ...mitirán llevar adelante la industrialización de la ...agropecuaria sobre bases no conocidas ni ...hasta ahora en Chile. De esta manera se logrará ...ralmente la producción, aprovechar y utilizar los ...s de ésta, establecer la necesaria armonía entre ...es de todos los campesinos, y obtener a la vez ...ción de los campesinos con los obreros, (por lo ...poco habrá contradicciones mercantiles. Todo ...os llevará a desarrollar las condiciones ...ables para que la Reforma Agraria llegue por fin a ... a los trabajadores agrícolas cesantes, a los 150 ...s afuerinos y a todos los campesinos en conjunto ...estable y nivel de vida digno.

...línea de plena consecuencia política, el Partido ...sustenta que no está en el orden del día la ...n de la tierra que se está expropiando al latifundio ...pesinos, en efecto, deben tener la oportunidad de ...experiencia del Centro de Reforma Agraria, para



estar en condiciones de resolver ese problema por sí mismos, en las circunstancias objetivas y subjetivas que se habrán creado. En cuanto al problema mismo de la asignación de la tierra, sostienen que no deben entregarse en dominio a cooperativas asignatarias de tierra. Postular lo contrario significa continuar en esencia la Reforma Agraria del Gobierno de Frei: otra vez se beneficiaría a un limitado grupo de campesinos y, por lo tanto, se tomarían en cuenta con esta política sólo los intereses de una pequeña parte del campesinado nacional y no, como es lógico que así sea, los intereses de toda la Nación, los intereses de todo el pueblo de Chile.

En los asentamientos que hayan cumplido cinco años, consideramos que los propios asentados deben elegir entre trabajar organizados en Centros de Reforma Agraria o en Cooperativas Asignatarias, con huerto y casa individual. Del mismo modo, trataremos de impulsar la integración de los pequeños agricultores en Cooperativas Avanzadas de Producción Agrícola y, desarrollar una política de apoyo de este sector que contemple medidas que resuelven sus problemas reales, como el crédito, la comercialización, la previsión social, la educación etc., encarando aquellos aspectos específicos de los distintos grupos que configuran este sector, como los mapuches, comuneros del Norte Chico, ocupantes de tierras fiscales y minifundistas. En este sector podemos destacar que la acción de Gobierno se ha incrementado aumentando la atención de 50.000 campesinos a unos 250 mil en lo que va corrido del año.

Es menester crear rápidamente las Empresas Nacionales de Distribución y Comercialización, para emprender en forma real la solución de los graves problemas que aquejan a los productores. Se ha llegado al extremo de que antiguos dueños expropiados, van ahora a los que eran sus fundos a comprar a los campesinos su producción. Se reproduce así, bajo una forma nueva, la antigua explotación, pero haciéndola menos perceptible. Los grandes comerciantes tradicionales, incluso conocidas cooperativas monopólicas que procuran sólo beneficiar a sus grandes socios, se apropian igual que antes de una gran parte del arduo trabajo de la gran masa de campesinos. Para terminar estas formas de explotación debemos crear aquellas Empresas Nacionales.

QUE LOS CONSEJOS CAMPESINOS DECIDAN

Consecuente con los postulados de la Unidad Popular, el Partido Socialista ha venido impulsando la formación de los Consejos Campesinos. Estos Consejos permitirán que a través de ellos se manifieste en forma real la voluntad del campesinado, **mediante su participación activa en las decisiones referentes a todo el proceso productivo, con lo cual adquirirán en los hechos un poder que dará un nuevo carácter a la superestructura social de Chile**. En efecto, se ha visto cómo el Estado burgués no es capaz de responder al desafío de una reforma agraria integral. Pareciera ser que a medida que se acelera y profundiza la reforma agraria, la ineficiencia y las tramitaciones aumentaran. El poder burocrático comienza a adquirir fuerza autónoma en oposición a los intereses de la clase trabajadora, a pesar de la favorable condición que significa el dominio del Gobierno por parte de las fuerzas populares. Se plantea aquí una contradicción inherente al carácter del Estado que ha impuesto la sociedad capitalista.

El problema consiste pues, en resolver la contradicción que así se plantea entre las necesidades e intereses de los campesinos y la lentitud con que responden las instituciones del Estado. La forma de solucionar esta contradicción es dejar que se desarrolle la capacidad creadora de los trabajadores agrícolas a través de los Consejos Campesinos que estamos impulsando. En principio se creará un embrión del nuevo poder de los trabajadores y así estos no estarán sometidos a las decisiones de una burocracia en la cual ellos estarán representados.

Entre las actitudes que debemos corregir desde ya está un cierto sectarismo que a veces se presenta. No se trata de ese pretendido "sectarismo" del que viene haciendo alarde la reacción derechista.

Los que nunca defendieron los más mínimos derechos de los campesinos, los que han dividido conscientemente a los campesinos, los que de ésta y de muchas otras maneras han hecho demostración cabal de lo que es sectarismo, pretenden erigirse hoy en los principales voceros de la "unidad". En este camino tortuoso, tienen el cinismo de denunciar el supuesto "sectarismo" del Gobierno, mientras, por otro lado, están impidiendo por todos los medios la realización de una reforma agraria integral que haga justicia a todos los campesinos. Ellos sí que han sido y son los verdaderos campeones del sectarismo.

PERSPECTIVAS DE ESTA TAREA HISTORICA

Las perspectivas del cambio social que tenemos ante nosotros son inmensas. Si nos entregamos con renovada decisión a construir los nuevos cimientos sociales, si combatimos los errores y las desviaciones, tanto en el seno de la masa campesina como en el interior de la Unidad Popular, podremos ganarnos definitivamente a la clase trabajadora del campo para el proceso revolucionario en marcha. Sobre la unión real de intereses de los trabajadores del campo y de las ciudades, de todos los campesinos y de todos los obreros, se desarrollará una fuerza capaz de romper cualquier muralla que pretenda frenar o impedir el avance de la revolución.

Consecuentes con la línea de acción del Partido Socialista, llevaremos a las masas campesinas la discusión de todos los problemas y políticas que se refieren al agro y al campesino, para hacer de estas medidas una auténtica plataforma de lucha. Deberán ser las masas campesinas las que juzguen la certeza de nuestro planteamiento, las que luchen por su realización práctica. Comprendemos nuestra labor como una labor de conducción y, por eso, nos opondremos tenazmente a que las medidas que conciernen al destino de los campesinos no sean discutidas ampliamente por ellos antes de ser llevadas a la práctica.

Serán las masas campesinas las que deberán combatir la burocracia y el sectarismo, atacar a los enemigos de los trabajadores, terminar con las indefiniciones y las vacilaciones y llevar adelante un proceso consciente de profunda transformación de las relaciones sociales del campo. A esta histórica tarea llamamos a los campesinos, convencidos de que no podemos perder un minuto más en esta lucha sin tregua contra las fuerzas de la reacción.

(1) Hasta el 12 de enero de 1972, se expropiaron 1.496 predios con una superficie de 2.754.000 hectáreas.

FIDEL Y LOS CAMPESINOS

EN MAGALLANES: "LA MASA DEBE EXIGIR A SUS DIRIGENTES"

• Discurso de Fidel Castro en Río Verde, provincia de Magallanes, el 22 de Noviembre de 1971

FIDEL. Queridos amigos: quizás una parrillada de ovejas, un novillo, una mesa espléndida como ésta, vino tinto y blanco, y tantas maravillas como las que vemos por aquí, no sea el mejor ambiente para discursos. Yo no voy a decir ningún discurso, desde luego. Yo voy a responder a las afectuosas palabras de Sergio (Ampuero), que tiene un problema tremendo: desde que yo estoy hablando con él, desde que lo conocí y me ha estado enseñando todo (las ovejas, lo otro, los perros, las máquinas, los Shorthorn, las vacas) yo le estoy diciendo: Sergio, en qué lío tú estás metido, ¡en qué lío tú estás metido!

Entonces me llevó a la casa donde antes vivía un administrador y ahora viven allí dos familias de trabajadores que ahora están dirigiendo todo esto. Muy bien. Aquello es un palacio.

DONDE VIVIA EL ADMINISTRADOR

Entonces, después, nos llevaron a la casa que era del dueño. Yo no me atrevía ni a entrar ya, no por cuestiones de tiempo, porque si la del administrador era un palacio... "Yo no me atrevo a entrar aquí dentro". Y me dice: "Aquí viven ahora seis familias obreras".

Entonces, nosotros veíamos los jardines, los árboles, ¡pero muy bonito aquello!, y yo le decía: Sergio, ¿y qué van a hacer ustedes para cuidar esto? ¿Tú crees que dentro de cinco años cuando nosotros volvamos por acá, va a estar bien arregladito, bien atendidas las matas? Le digo: Sergio, ¿cuántos trabajaban antes aquí? Trabajaban once. Pero ahora tenemos veinte trabajando ya. Le digo: Sergio, si Uds. tienen veinte ahora tienen que elevar la producción de lana, de carne, porque si no ustedes van a tener el doble de personas trabajando aquí y van a seguir produciendo la misma lana que antes.

En fin, él decía: "No, porque, mire, compañero Fidel, nosotros aquí estamos luchando, nosotros vamos a hacer lo mismo que ustedes". Y yo le digo: "No, Sergio, no. No hagan lo mismo que nosotros. ¡Tienen que hacerlo mejor que nosotros!

En realidad, me llevé una buena impresión.

Cuando uno llega a un lugar como éste y ve lo que nosotros hemos visto hoy, no puede menos que sentir realmente alegría, emoción, porque se encuentra este fenómeno tan maravilloso de los procesos sociales reivindicadores, en que usted se encuentra a los obreros, a los humildes obreros dirigiendo la producción, preocupados, viviendo en las casas donde vivían los administradores, viviendo en los palacetes.

Calculen ¡seis familias en ese palacete! Y uno los oye hablar con esa alegría con que dicen: "Bueno, nosotros aquí no podíamos pasar. Si el patrón estaba de buen humor, nos recibía; si no, nos largaban por ahí".

El llevaba años y años en este centro y recordaba todas aquellas humillaciones, todos aquellos dolores, toda aquella impotencia, toda aquella falta de porvenir, todo aquella falta de felicidad del pasado.

Yo le preguntaba: bueno, ¿y esta gran casa no puede haber sido la escuela? Dice: no, porque estamos pensando en construir una escuela donde estén varias estancias de éstas, más el centro maderero, en las proximidades de este sitio. Es decir, que ellos están pensando en el futuro, en el mañana, en los hijos, en las escuelas, en todas esas cosas. Y yo les decía: sería bueno, si ustedes quieren hacer una escuela, que los mismos obreros de este centro participen en la construcción de la escuela.

UNA AURORA HUMANA

En realidad, es muy emocionante esta hora, este nacimiento, esta aurora que nosotros podemos ver aquí. Es una verdadera aurora, una aurora humana, un cambio en que la vida adquiere un sentido totalmente diferente. Eso es lo que nosotros decimos que hemos visto aquí. Pero, a la vez, estos grandes cambios y estas ideas, igual que los partos, los nacimientos, no siempre transcurren sin dolor, ¡no siempre transcurren sin dificultades, no siempre transcurren sin obstáculos, porque hay cuestiones que son esenciales para el país, para la clase obrera, para los trabajadores, para todos. Y esa cosa esencial es realmente tranzarse una perspectiva de lo que debe ser el futuro: tener una clara conciencia de lo que debe ser deber de hoy, cuando ustedes han tomado posesión de esos rebaños, cuando han tomado posesión de ese ganado, cuando han tomado posesión de esas máquinas, cuando han tomado posesión de esos medios de producción.

Esos rebaños que ahí existen son de buena calidad. Nosotros no somos muy entendidos en cuestiones de ganado lanar, pero sí les puedo decir que en nuestro país hicimos algunas pruebas y adquirimos algunos animales premiados en ferias, de las distintas razas, que están ahí. Y les puedo asegurar que estos rebaños no tienen nada que envidiarles a los mejores ejemplares que nosotros hemos visto, importados, de ganado lanar, que eran premiados en las ferias internacionales. De manera que son animales de una gran calidad.

Esa calidad que se ha logrado hay que seguirla mejorando incesantemente, haciendo selección, separando los mejores, y continuar ese trabajo progresivo en busca de la calidad. Lo mismo hay que hacer con el ganado vacuno, con el ganado lechero; lo mismo hay que hacer con las instalaciones; lo mismo hay que hacer con las máquinas.

Esas máquinas que están ahí hay que cuidarlas. Se los digo, porque ojalá que ustedes nunca tengan que sufrir los errores que se cometieron en nuestro país. Ojalá nunca tengan que sufrir las irresponsabilidades que se cometieron en nuestro país.

LA DISCIPLINA DEL TRABAJO.

Nosotros, cuando triunfó la Revolución, teníamos cinco mil tractores. Quiero que sepan que ahora nosotros hemos traído al país más de 50 mil tractores. A nuestro país no venían automóviles, pero venían tractores. ¡Ah! pero esos tractores después se tomaban para cualquier cosa: que si hacía falta agua, allá va el tractor a buscar agua. Que si de repente había que transportar a alguien para un juego de béisbol, allá va el tractor con la carreta a llevarlo. Que si había problemas con el acumulador o con el motor de arranque para producir energía eléctrica y allá. Mientras jugaban todo el juego de beisbol, estaba el tractor andando, gastando combustible, gastándolo todo, gastando goma, gastando piezas de repuesto. Pero ya llegó un momento, a medida que teníamos más y más tractores, que llegaba una cierta abundancia de máquinas, que mucha de nuestra gente que siempre había tenido que trabajar con arado, que siempre había tenido que trabajar con muchas dificultades, ya agarraba el tractor para cualquier cosa. Digamos, incluso, para ir a visitar a la novia en el tractor ¡Para ir a visitar a la novia en el tractor!

Se los digo, porque nosotros hemos vivido esa experiencia, y hemos tenido que luchar muy duramente después para establecer la disciplina. Mantengan la disciplina del trabajo. Mantengan la organización, mejórenla. Cuiden esos rebaños, cuiden esas instalaciones, cuiden esas máquinas.

Y les voy a decir la verdad: más valdría que ustedes no tuvieran demasiados recursos. Yo estoy seguro que si ustedes tienen recursos en exceso, lo primero que van hacer es empezar a amalbaratar un poco esos recursos. El día que ustedes en vez de dos tractores tengan quince tractores de goma, y el día en que en vez

HAY QUE CUIDAR LOS RECURSOS.

Muchas veces la emoción de tener mucho en poco tiempo nos llevó a tener muchos recursos. Y el resultado es que los recursos no eran bien utilizados, el resultado es que los recursos eran dilapidados. El resultado es que los operadores se improvisaban de un día para otro; muchachos sin experiencia ninguna andaban al otro día encaramados en un tractor ni los cuidaban, ni los engrasaban, ni los mantenían.

Les digo todas estas cosas porque hemos vivido esas experiencias. Y en estas luchas, en estos cambios de estructura tremendos, en estas circunstancias en que los bienes y los medios de producción pasan a poder del pueblo, es necesario un supremo esfuerzo de educación de responsabilidad, de toma de conciencia, de ahorro, de lucha por la producción. Es necesario todo eso. Porque, de lo contrario, después se pueden perder años. se pueden perder muchos recursos. Y nosotros, en determinados momentos teníamos recursos en abundancia y, a veces, es mejor, no tener tanta abundancia de recursos para que los recursos se aprovechen bien.

En ocasiones ocurría que un propietario privado tenía un tractor y le duraba veinte años, y en cambio, después, en un Centro de Producción de estos, pertenecientes al país entonces aquel tractor en vez de durar veinte años, duraba dos, tres, cuatro años.

LA MASA DEBE EXIGIR A SUS DIRIGENTES.

Ustedes tienen ahora en sus manos el poder de dirigir la producción. Y nos parece muy bien la fórmula que están adoptando de que la masa participe en la selección de los hombres que tienen la responsabilidad. Ahora, la masa no sólo debe saber elegir; la masa debe saberle exigir a los hombres que elija, que sepan exigir disciplina, que sepan exigir responsabilidad. No sea que por el mero hecho de que la masa elija, el hombre que esté al frente se sienta en la obligación de tolerar la indisciplina, se sienta en la obligación de tolerar las cosas mal hechas.

Y yo les digo, por experiencia en nuestro pueblo, que en asambleas obreras las críticas más duras son para el responsable que no quiere buscarse problemas, el responsable que no sabe exigir las obligaciones de los demás. Es muy bueno que elijan, se lo decimos a los trabajadores, pero a la vez que elijan hombres para que los representen, deben exigirles a esos hombres que sean rectos, que sean exigentes, que lo sepan hacer de una manera amistosa, fraternal, humana.

Porque ninguno de estos hombres es un mayoral, ni un dueño, ni representa otro interés que el de los trabajadores. Pero, representando el interés de los trabajadores y representando el interés del país, los obreros deben exigirles que cumplan sus obligaciones de una manera firme, de una manera responsable, que defiendan los intereses de los trabajadores y del pueblo con mucho más celo de lo podría defenderlo el propietario, el administrador, el terrateniente. Es muy necesario eso.

YA NO SE TRABAJA PARA EL LATIFUNDISTA.

Las revoluciones a veces son cambios muy bruscos, muy rápidos, pero los hombres que después asumen las responsabilidades no están habituados a lo nuevo.

Film sample

...ustedes están viviendo el momento de la ...ria, de la euforia, de la esperanza en el porvenir ...o nosotros, desde muy temprano, les recordamos ...das estas cosas, los tipos de problemas que noso... tuvimos, los tipos de dificultades que nosotros ...mos. Y es muy hermosa la hora de la aurora de ...n pueblo, es muy hermoso ese instante histórico ...n que un pueblo es dueño de su destino, de sus me...os, de sus recursos, que se siente ya liberado de la ...explotación, que se sabe que ya no trabaja para ...ro. No es cosa que lo diga yo. Cuando Sergio habla... decía "Nos sentimos bien. Ya no estamos ...trabajando para un extranjero que se lleva el dinero, ...que se lleva esto, se lleva lo otro".

Y hablaba también expresando los sentimientos de un obrero, y de un obrero sencillo, que no bromeaba con él y le decía "Pero, Sergio, qué bien adoctrinado tú estás. ¿Qué clase de instrucción política tú has recibido?". Porque se le ...ía hablar, y no estaba nada más que reflejando la verdad, los sentimientos, las esperanzas de un humilde trabajador, de un humilde obrero del pue... blo. Y están viviendo ustedes ese magnífico minu..., ese magnífico instante. Lo que les puede decir un revolucionario que ha vivido todas estas experiencias y que le correspondió vivirlas junto a su pueblo en momentos muy duros, por cierto es que a nosotros nos afectó mucho la circunstancia que durante los primeros años de la Revolución tu...mos que dedicarnos a sobrevivir . tuvimos que dedicarnos a defendernos fundamentalmente. Es por eso que nosotros no pudimos prestarle todo el ...empo y toda la atención que los revolucionarios ...abríamos querido a todos estos problemas, a cada ...granja, a cada unidad, a cada plan, porque durante ...casi diez años tuvimos que dedicarnos a sobrevivir, ...a defendernos con las manos, con los pies, con las u...as, con los dientes, con todo, frente al intento de ...exterminarnos. Y claro, tuvimos que dedicar a eso ...casi todo nuestro pensamiento y casi todas nues...tras energías. Pero mientras nosotros nos dedicába...mos a eso, tuvimos oportunidad de ver todos los vi...cios, los errores, los problemas que se pueden crear en el propio campo de la producción.

EN PRIMER LUGAR LOS TRABAJADORES

Es por eso, que nosotros, habiendo recogido ...a experiencia, recordando también nuestros ...meros tiempos, nuestra alegría, nuestra euforia, la ...uforia de todos. Creo que aquí el esfuerzo tiene que ...r el resultado de los trabajadores en primer lugar, ...pero no sólo de ellos, sino también de los dirigentes ...políticos, de los responsables de las organizaciones ...financieras y económicas, de los técnicos. El papel ...de los técnicos es muy importante en todo esto. ...Ustedes tienen por delante un mundo acerca de ...qué hacer con esas estepas, como las llaman uste...des, con esas pampas como les quieren llamar, con ...la inmensidad de tierra en donde ustedes tienen ...determinados suelos, donde ustedes tienen una ove...ja por hectárea, donde se dice que pueden tener ...hasta cuatro ovejas, por hectárea, sembrando ...pastos artificiales, combatiendo las malas yerbas, ...empleando determinadas técnicas.

Pues bien, lo menos que se puede pensar es que ...toda esta región produzca para el país cuatro ve...ces más lana que la que produce hoy y cuatro veces ...más carne que la que produce hoy. En manos de ...ustedes está eso; de los trabajadores, de los técni...cos, de los dirigentes obreros, de los dirigentes ...políticos. Esa es la magnífica, la formidable, la ...extraordinaria oportunidad que ustedes tienen aho...

...nosotros sentimos realmente una inmensa ...gría. Estamos volviendo a vivir nuestros primeros ...tiempos, estamos volviendo a ver ese minuto de ...edad de los pueblos. Y nuestro pueblo hoy ya no ...es capaz de sobrevivir. Aprendió a sobrevivir y ...aprendió a trabajar. Y nuestro pueblo hoy está ...haciendo magníficas cosas. Pero hemos atravesa... toda esta experiencia, y hoy hemos vivido ese ...momento de alegría de volver a recordar toda ...esta historia. Punta Arenas nos ha llevado a la ...vez muchas cosas, no se sabe cuántas cosas ha ...sido como una culminación, ha sido como el ...centro de tantos símbolos. Pero además hoy en ...la primera vez que visitamos un campo, un área de ...forma agraria, un rebaño y vemos todo esto ...hemos vivido otra vez el momento de nuestros ...primeros tiempos revolucionarios.

UNA OPORTUNIDAD EXTRAORDINARIA

Y por eso les digo que esto es una oportunidad extraordinaria, única. Hay que aprovecharla.

Como ven, yo no vengo de maestro. Al contra...rio, vengo de autocrítico. No venimos en poses de ...creernos sabios, que lo sabemos todo, que lo hici...mos todo perfectamente. No. Venimos en pose de ...señalar aquellas cosas en que nosotros nos ...equivocamos, o de las cuales nosotros no pudimos ...ocuparnos. Y referirles a ustedes esas experiencias ...por si de alguna manera les pueden ser útiles.

En definitiva nuestra impresión es de optimismo. Los hombres de este país son formidables. Los hemos visto por todas partes. Están en un momento formidable. Y lo vemos dondequiera que vayamos y lo vemos aquí en Sergio en los dirigentes en Armando en el otro, en los ingenieros, en los operadores de los equipos, en todos. Realmente a mí me gusta mucho, yo lo veo todo muy bien, y siguen la línea de responsabilidad de preocupación, de toma de conciencia que tienen en este momento. Y creemos que ustedes tienen grandes perspectivas de éxito. Y de todo corazón, queridos amigos, queridos trabajadores de estas áreas campesinas, les deseamos éxito. Muchas gracias. (APLAUSOS.)

FIDEL Y LOS CAMPESINOS

EN COLCHAGUA: "LA UNIDAD ES LO FUNDAMENTAL"

Discurso de Fidel Castro en Santa Cruz, provincia de Colchagua

FIDEL Si logramos enrollar las banderas, entonces todo el mundo podrá ver mejor Ya nosotros hemos visto las banderas, están muy bonitas, pero ahora lo importante es que el público pueda ver

Queridos campesinos y trabajadores de la provincia de Colchagua Ustedes no son capaces de imaginarse qué clase de compromiso constituye para mi realizar esta reunión con los campesinos de esta provincia Para quien llega por primera vez a este lugar y quien ha tenido apenas oportunidad de realizar contactos con los campesinos, al reunirme aquí prácticamente sin ninguna experiencia, como no sea la experiencia abstracta, los datos, las cifras, sin haber podido conversar con ustedes Y a mi realmente me cuesta mucho trabajo tratar un tema, hablar de las cuestiones de una región o de las cuestiones que puedan ser de interés cuando realmente no tengo suficiente información

LOS PROBLEMAS MAS SERIOS

Pero además este problema agrícola, este problema de los campos, de estructura en el campo, estos problemas de la reforma agraria, son realmente los problemas más complejos y más difíciles con que se puedan encontrar nuestro países No es lo mismo resolver el problema del cobre, ya son grandes industrias, desarrolladas Bueno, no es fácil resolverlo, no, porque tiene propietarios muy poderosos (APLAUSOS). Pero no es lo mismo cuando viene la ley, viene el acuerdo, viene la decisión, ya todo está allí organizado, no hay ningún cambio en la tecnología de la producción, el flujo sigue igual, se sabe lo que hay que hacer desde por la mañana hasta por la noche, cada hombre lo sabe. Pero no es lo mismo en la agricultura, donde usted llega y se encuentra en primer lugar un inmenso latifundio –y los nuestros eran más grandes que los de ustedes, óiganme– y viene un cambio tremendo, y se producen, desde luego, todas esas situaciones de lucha, muchas veces se interrumpe la producción. Y es una cuestión mucho más difícil la solución social y económica en el campo que en la gran industria, porque el latifundio no es una gran industria desarrollada, es, muchas veces, una agricultura extensiva en que la producción se ha adaptado a las conveniencias de los interes del gran propietario.

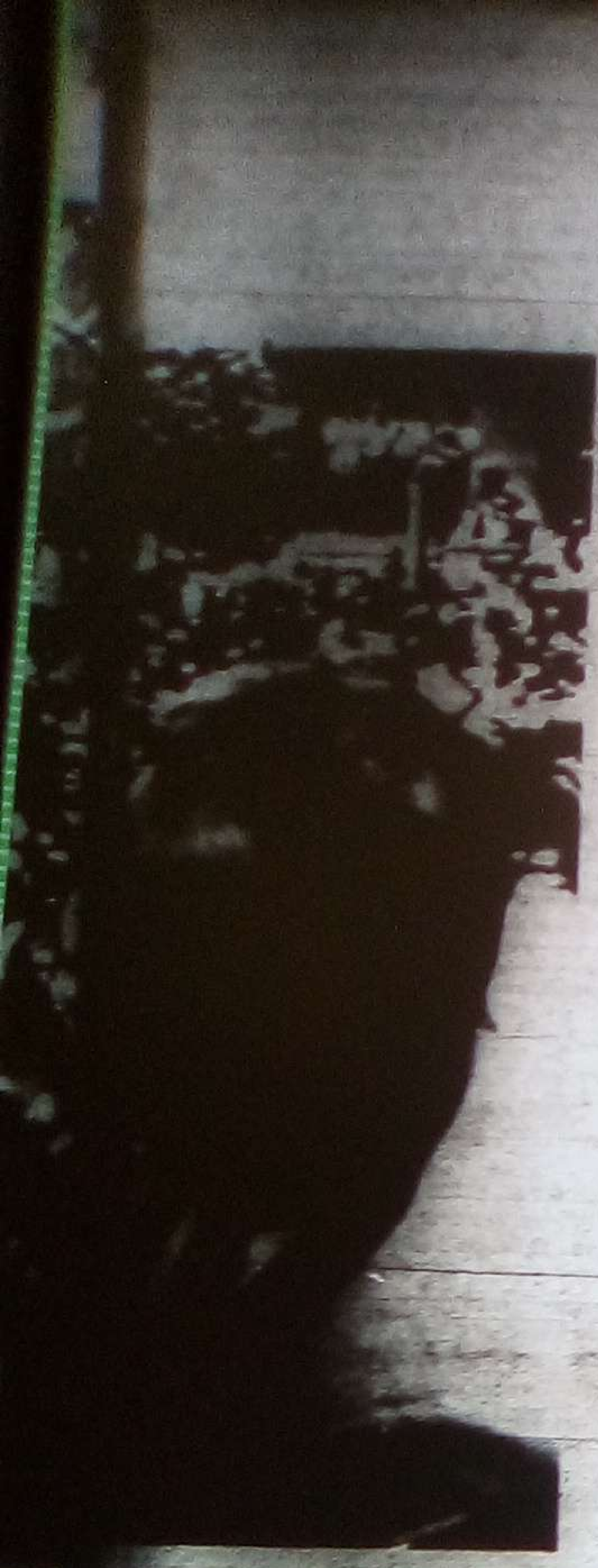
Y luego no está sólo ese problema, no está solo el problema del gran latifundio; está el problema de las pequeñas parcelas, donde las técnicas son pobres, la productividad es baja

En fin, los problemas del campo son los problemas más serios que se han encontrado en cualquier lugar del mundo los procesos revolucionarios.

EN CUBA ERA DISTINTO

Además, en el caso nuestro era tan diferente la situación de la agricultura, en Cuba eran tan diferentes los problemas, que nuestras experiencias realmente les pueden servir a ustedes de muy poco muchas de nuestras experiencias porque eran situaciones totalmente distintas era el gran latifundio cañero alrededor de los grandes centrales azucareros, gran latifundio ganadero extensivo, de miles y miles de hectáreas y unos pocos peones que le daban vuelta a aquel ganado allí, sin ninguna técnica, ninguna división en cercas, sin ningún pastoreo, empleo de fertilizantes, eran las grandes arroceras en fin, que las condiciones eran tan distintas a las que nosotros vemos en estos campos que me pregunto de qué manera nuestras experiencias les podrían servir a ustedes.

Teníamos, además, ese horrible problema social, falta total de médicos, falta total de asistencia y servicios médicos en nuestros campos, falta de caminos, falta de escuelas y en nuestros país cuando faltan caminos no es como aquí porque en nuestro país cuando viene la primavera cae cada aguacero que a veces caen 100 milímetros de una vez y no hay caminos, se forman unos lodazales y unos pantanales que no hay manera de que un carro transite por ninguno de los lugares



ndas, en nuestro país estaba el latifundio, el ...ocultivo en todas esas regiones. Las condiciones ...les pésimas: los obreros vivían en barracones, ...uy malas condiciones, y en fin, unos problemas ...no social también muy grandes.

...osotros no hemos podido avanzar en todas las ... Por ejemplo, en la cuestión de la vivienda ...ros en estos años pudimos avanzar ...amente poco, en los 10 años anteriores. Ahora ...ora llevamos programas de construcción de ...das intensivos y se está produciendo una ...ormación en nuestros campos, tremenda. Claro, ...aron maquinarias, llegaron tractores, llegaron ...esas cosas.

...DURO TRABAJO DEL CAÑAVERAL

...s hay otra cuestión, y es que en nuestro país ...asa como en Chile, que tienen exceso , es ...iene un sobrante de fuerza de trabajo en el ... En nuestro país también existía al principio ...rante de fuerza de trabajo. ¿Por qué? Porque ...s grandes latifundios cañeros tenían poco ...en los períodos, en la mitad del año durante 7 ...eses había poco trabajo, una serie de trabajos ...una limpia a caña, limpia , porque no se fertili... Y se producía una parálisis total en el campo ...s que en la zafra necesitaban cientos de miles ...cheteros para cortar la caña a mano.

..., los hombres que iban a parar a los ...rales era porque no tenían ninguna otra ...idad, ninguna otra alternativa, y se iban allí a ... un trabajo duro.

...sotros queremos decirles a ustedes que oja... ...nuestro país mostrara el clima que tienen ... A esta hora en Cuba, a esta hora, no ya ...no incluso en los meses que nosotros llama... ...ierno, está todo el mundo sudando. Y cuan... ...en que cortar toneladas de caña a mano, es ...ajo realmente muy duro, en que el clima no ...ara nada.

De manera que los hombres que iban a ganarse la vida a los cañaverales era porque no tenían otra alternativa y se morían de hambre literalmente. Se iban a trabajar 4 ó 5 meses, y después estaban 7, 8 meses, de vez en cuando, un trabajo eventual, pero se iban endeudando durante todo el año. Iban a comprar a crédito en algunas tiendecitas para pagar las cuentas en la zafra.

Realmente nunca tenían un centavo, estaban subalimentados y los familiares vivían en las peores condiciones.

Cuando surge la revolución en Cuba tienen que afrontarse varios problemas, por ejemplo, vienen los problemas de las construcciones. Entonces muchos obreros prefieren ir a las construcciones que el trabajo de corte de caña, que era muy duro.

Después vienen otros problemas relacionados, digamos con la defensa del país. Porque nosotros vivimos amenazados incesantemente, y nuestro país durante años enteros llegó a tener 300 mil hombres sobre las armas. Y desde luego, había muchos de aquellos macheteros y obreros cañeros que se enrolaron en las unidades militares.

EL PROBLEMA DE LA FALTA DE BRAZOS

Después, vienen otros tipos de problemas. Había muchos viejos trabajando, porque la jubilación de los obreros cañeros era de siete pesos. Digamos, un equivalente de siete dólares. Y entonces, como eso no alcanzaba para nada, ustedes veían viejitos de 70, 75 años trabajando ocho horas allí. La Revolución en aquel momento viene y le eleva la pensión primero a 40 pesos (40 dólares), después a 60 dólares, y ya con esas pensiones muchas decenas de miles de obreros agrícolas que trabajaban en los cañaverales se acogieron a esos beneficios, de tal forma que hubo menos obreros para cortar caña, también. Luego, por otro lado, la ley de Reforma Agraria, que muchos campesinos que tenían un pedacito de tierra, pero no les alcanzaba para vivir, porque tenían que pagar rentas, y lo que producían no les alcanzaba, entonces en la zafra se iban también a cortar caña, y cuando viene la Revolución a los pequeños agricultores arrendatarios, -es decir que no eran propietarios de la tierra- la ley los hace propietarios de la tierra y no tuvieron que pagar más rentas, pues lógicamente ya ellos aprovecharon para trabajar en su pedazo de tierra y no fueron a los cañaverales.

De manera que se produce un proceso de reducción progresiva de la mano de obra para hacer las zafras. Y de una situación en que estaban desesperados los hombres sin trabajo esperando la zafra, caímos en una situación en que los desesperados no eran los hombres que ya no tenían trabajo- sino eran los centros de producción, los centrales azucareros, de cómo conseguir la mano de obra para hacer la zafra.

Claro, parecería muy sencillo decir: ¿Y con máquinas no se habría podido resolver? Pues no. No se podía resolver con máquinas, sencillamente porque no existían en el mundo las máquinas para cortar la caña; porque el cultivo de la caña no es como el del arroz, no es como el del trigo, no es como el del maíz, que son plantas que crecen parejas, y se fabrica una combinada que sencillamente va cortando las espigas, va botando la paja, y lo mismo lo hace en el maíz, que en el trigo, que en el arroz.

Nosotros el arroz lo tenemos totalmente mecanizado. Ahí no hay problema de fuerza de trabajo, porque se siembra en avión, se fumiga en avión, se prepara toda la tierra con máquinas, se cosecha con combinadas. En el mundo existían combinadas para el arroz, pero no existían combinadas para la caña.

EL COBRE DE CUBA ES LA CAÑA

Entonces, vean ustedes qué tipo de problema: falta de fuerza de trabajo y no existían las máquinas. Hemos tardado casi 10 años en encontrarle solución técnica al problema de las máquinas, y por fin ya existen esas máquinas. Existen, no quiere decir que las tengamos. Pero hemos ido adquiriendo ahora en un período del año, para llevar a mecanizar totalmente la cosecha de caña.

Pero nuestra situación, es muy diferente que el problema del campo chileno, donde ustedes tienen el problema de los afuerinos, donde ustedes tienen el problema de los obreros eventuales, donde ustedes tienen un sobrante de fuerza de trabajo que necesitan emplear. Luego, los remedios nuestros no se pueden parecer a los remedios que ustedes pueden tener aquí.

El tipo de reforma agraria nuestra fue completamente diferente, porque el cobre de Cuba es la caña y es la agricultura, porque no tenía mos otros recursos fundamentales. Tenemos que hacer grandes inversiones y por lo tanto, tenemos que darle otro tipo de organización a la agricultura.

En realidad, sí hemos hecho un esfuerzo. En nuestro país sí podemos introducir las máquinas y la única solución es introducir las máquinas para elevar la productividad, para resolver el problema de fuerza de trabajo. Pero como nosotros les contábamos a los trabajadores de Río Verde en Magallanes, que estábamos viendo los tractores que tenían allí los latifundios, los latifundistas. Y nosotros les decíamos: "Cuiden esos tractores, cuiden esos tractores bien y manténganlos para que les duren 10 años, 15 años o 20 años".

LAS LOCURAS DEL CAPITALISMO

Claro que también en nuestro país con esos calores de que yo hablaba, el trabajo era muy duro. Y entonces durante estos 10 años a nuestro país se han traído más de 50 mil tractores. A nuestro país no se traían automóviles. Durante 10 años se trajeron unos mil automóviles, porque las cosas locas que había en Cuba parecen increíbles. Por ejemplo, un país donde había medio millón de desempleados, 800 mil muchachos sin escuelas, un millón de analfabetos, que no tenía ni caminos ni hospitales, ni escuelas en los campos, y muchas veces tampoco en las ciudades, había 300 mil automóviles que llegaban de contrabando, había ministros, había funcionarios venales que traían los automóviles de uso de Estados Unidos y los compraban muy baratos, pero cada automóvil que andaba allí era gasolina, gomas, acumuladores, piezas de repuesto.

Esas eran las locuras que había en nuestro país cuando la Revolución triunfa. ¿Se imaginan 300 mil automóviles y 5 mil tractores?

Claro está que la economía de nuestro país y mucho menos después del bloqueo de Estados Unidos, no permitía traer automóviles. Sí pudimos en cambio llevar muchos tractores: 50 mil tractores.

LUCHAR CONTRA LOS VICIOS

Pero, a la vez, hemos vivido otra experiencia: cuando llegan muchos recursos, y de repente por lo general no se emplean bien. Cuando llegan muchos recursos, y de repente por lo general no se emplean bien, empezando que el viejo tractorcito que tenía el latifundista no lo cuidaba bien, no lo mantenían, no lo engrasaban, empezaban a agarrar el tractor para cualquier cosa allí: se presentó un problema de agua, allá va a buscar una pipa de agua, que hay un partido de beisbol allá, a 5 kilómetros de donde está el equipo del lugar y allá van en una carreta con todos los jugadores de béisbol, 5 ó 6 kilómetros allá, que en ocasiones el acumulador tenía problemas, y llegaban con el motor arrancado y lo mantenían andando todo el tiempo que durara el partido y después salían y daban una vuelta.

Y así, a medida que fueron recibiéndose muchos recursos, no se utilizaban de una manera adecuada. Esa es la verdad. Muchos malos hábitos se crearon, se creó desorganización, indisciplina, todos esos problemas, que yo se los digo con toda franqueza, porque nosotros no hacemos nada con decir mentiras. Los revolucionarios tenemos el deber de analizar todo lo que pasa y decir con una gran franqueza la verdad; no debemos tener ningún miedo; no importa lo que digan los reaccionarios (APLAUSOS).

Llegaba un momento en que usted decía: "¿Adónde usted va con ese tractor?" Iba a ver la novia con el tractor, a siete, ocho, nueve, diez kilómetros. ¡Todas esas cosas!

Pero realmente se crearon muchos de esos vicios. Y contra esos vicios hay que luchar.

HAY QUE CUIDAR LO QUE SE TIENE

Los reaccionarios dicen: ¿no ven? Miren qué problemas, miren qué situación. Claro, ¿qué dejaron? Falta de experiencia, falta de conocimientos técnicos, falta de cultura. Empezamos en una situación de analfabetismo muy grande. Y desde luego, cosa muy justa, se acabó la explotación, cesan aquellos crímenes que se cometían contra los trabajadores agrícolas, aquel saqueo sistemático, aquella cosa inhumana; pero, entonces, cuando los mismos trabajadores entran en posesión de eso, tienen responsabilidades muy grandes que a veces, cuando ya se ha conquistado todo eso y ya son dueños de los destinos, cuando ya administran todo aquello, en muchas ocasiones lo empiezan a administrar mal.

Si nosotros les dijéramos que debían hacer los campesinos, les diríamos: cuiden lo que tengan, cuiden las máquinas, cuiden las instalaciones, no derrochen, no malgasten, traten de sacar el máximo con lo que tienen allí.

Y desde luego, una cosa incuestionable que a nosotros nos parece muy importante, y sobre todo en las condiciones de Chile, que es la participación de los trabajadores en la dirección de los Centros de Producción; esa es una cosa incuestionable. (APLAUSOS).

Pero yo les digo que no hay organismo administrativo ni aparato administrativo que resuelva estos problemas, y que son los propios trabajadores, asumiendo las responsabilidades y conscientes de sus deberes, los que deben establecer las normas de explotación de estos latifundios expropiados.

ELEGIR A LOS DE MAS CARACTER

Nosotros, conversando con unos trabajadores en el Centro de Producción que visitamos, que por cierto nos encontramos unos trabajadores muy inteligentes, muy listos, respondían bien —y eso no lo preparó nadie, porque realmente esa asambleíta yo pedí que se organizara allí para hablar con los trabajadores y pedirles opiniones—, les preguntábamos que como estaban organizados, si en Comité de Producción, en Comité de Disciplina, y a quienes eligen ustedes en los Comités de Disciplina ¿a los más buenos, a los más bondadosos?. Dicen: "No, a los más amargos, a los más amargos". Y digo: "¿Por qué no eligen a los más bondadosos? Dicen: "No, porque a esos los voltean rápido, o les dan la vuelta", algo de eso me dijeron. Pero se veía bien claro el criterio consciente de los obreros de que para elegir los hombres que los van a dirigir, que los van a representar allí, hay que escoger al hombre de más carácter, el más recto, el más honrado.

Esa es la gran sabiduría del obrero, esa es la gran sabiduría del trabajador, esa es la gran sabiduría del campesino: escoger a los hombres que no van a estar con demagogia, que no van a estar con politiquería, que no van a estar con blandenguería, sino escoger aquellos hombres que desde el momento que le dan una responsabilidad sepan llamar fraternalmente al compañero, llamarle la atención, conversar, exigir, pedir. Ese es uno de los grandes secretos. Porque el peor enemigo de la producción, el peor enemigo de la clase obrera y de los campesinos, es el hombre débil, el hombre blandengue, el hombre que no discute, que se quiere ahorrar la discusión, que se quiere ahorrar la molestia de discutir.

LA EXPERIENCIA DE LOS ERRORES

Realmente ese es un tipo de cuadro que no resuelve problemas. Y muchas veces por ese tipo de gente débil, se producían las indisciplinas de que hablábamos. Porque en las condiciones de nuestro país, como ustedes ven, había que introducir la máquina. En las condiciones de Chile me parece que la situación es distinta, no tienen la tremenda necesidad de maquinaria que teníamos nosotros. Seguramente que tienen necesidades de maquinarias para aumentar la superficie agrícola, para aumentar la producción, pero no tienen esa necesidad terrible que teníamos nosotros, porque nos faltaban brazos en los campos.

Claro que nuestro país inició, desde luego, un proceso de tecnificación de la agricultura, de la ganadería, se introdujeron técnicas nuevas, como la inseminación artificial progresiva, se comenzó un programa de construcción de presas y de sistemas de riego, todo un programa de construcción de caminos. En nuestro país hay más de 150 brigadas construyendo caminos y carreteras. Tenemos unas 14 brigadas de presas trabajando simultáneamente en todo el país. Actualmente tenemos más de 100 brigadas de construcción de lecherías, porque estamos haciendo lecherías muy modernas, (muy) tecnificadas, completamente mecanizadas. Ya estamos desarrollando los programas de construcción de vivienda. De manera que realmente los campos de nuestro país se están transformando totalmente.

Pero eso no fue fácil, no fue sencillo. Confrontamos el problema de desorganización, de indisciplina, de inexperiencia, de despilfarro de recursos. Todas esas experiencias las hemos tenido.

Yo le decía en broma a un obrero que hemos tenido bastantes experiencias en errores. Así que nuestras experiencias en errores se las brindamos a ustedes, se las informamos para que, si les sirven de algo, que las aprovechen. Aunque hay un refrán que dice que "nadie escarmienta en cabeza ajena" (APLAUSOS).

BAJO LA AMENAZA IMPERIALISTA

Claro que también es justo que, al hablar de los problemas que nosotros tuvimos, se tenga en cuenta que durante casi 10 años nosotros no pudimos dedicarnos pacíficamente a atender y a resolver estos problemas. ¿Qué ocurrió? Que la necesidad de defendernos del imperialismo con sus poderosas fuerzas nos obligó a enviar a las fuerzas armadas a miles y miles de magníficos cuadros revolucionarios, decenas de miles de magníficos obreros de los más avanzados y de los más conscientes.

Entonces, la defensa del país frente a un enemigo muy poderoso nos obligó a emplear grandes recursos humanos en esta tarea. Una gran parte de la atención del Gobierno Revolucionario tuvo que concentrarse en la defensa, en la tarea de sobrevivir. Lo digo para que ustedes sepan que, desde luego, no es que estuviéramos todos dedicados por entero a las tareas de la agricultura. Desgraciadamente, tuvimos que restarle muchos talentos, muchas energías, muchas inteligencias, para poder dedicarnos a defender el país. Porque si no defendíamos al país y si el país lo penetraban, si el país lo invadían, si los imperialistas se apoderaban del país, entonces sí es verdad que reforma agraria, escuelas, hospitales, caminos, carreteras, todo, se iba para el diablo.

Además, hemos tenido que trabajar bajo una amenaza incesante durante todos estos años, pues a veces estábamos construyendo una presa y nos preguntábamos: ¿cuánto va a durar esto?" Estábamos construyendo una carretera, un puente, y decíamos: "¿cuánto va a durar esto?" Si nos atacan, nos van a destruir todo esto". Hemos tenido además, que trabajar en esas condiciones amargas: viendo amenazado prácticamente todos los días el esfuerzo de nuestro trabajo.

Ayer nosotros contábamos cómo se habían producido en nuestro país infiltraciones de bandas armadas de los EE. UU., y cómo llevaron bandas armadas a todos los lugares del país, a todas las provincias. Cómo en determinadas zonas, como en la zona de Las Villas, llegaron a tener más de mil bandidos sobre las armas, divididos en bandas que llegaban allí donde estaban los campesinos amenazándolos, que llegaban donde los campesinos intimidándolos, que llegaban donde estaban los campesinos tratando de confundirlos, de engañarlos. Y como los campesinos no les hacían caso, cometían fechorías, cometían crímenes, asesinaban familias de campesinos, asesinaban a los maestros que la Revolución mandaba allí a enseñar, asesinaban a estudiantes alfabetizadores que iban allí a alfabetizar en todos aquellos lugares.

Y obligaron al país a gastar cientos y cientos de millones de dólares en aquella lucha que duró años, porque en nuestros campos se vivió una lucha dura.

AÑOS DE GUERRA

Ahora, desde luego, también nosotros teníamos al pueblo, lo teníamos organizado, y los que les dieron las batallas fueron unidades militares constituidas por obreros y campesinos de las zonas rurales. Y allí se vivió en medio de una guerra. Realmente estuvimos años enteros viviendo en medio de una guerra civil, como consecuencia de las agresiones y de los planes que se esgrimieron contra nuestro país. Pero de eso no se hablaba y de eso no publicaban nada las agencias imperialistas, ¡ni una palabra!

De manera que nuestro país tuvo que ir desarrollando su política agrícola en medio de todos estos problemas y en medio de todas estas dificultades. Pero a pesar de todo, se hizo la campaña de alfabetización, una gran campaña de alfabetización; prácticamente se erradicó el analfabetismo en nuestro país, se hizo un gran programa de educación, se enviaron maestros y se pusieron escuelas en todo el país; se hizo un gran programa de medicina rural, se construyeron hospitales en todas las áreas rurales y se establecieron los servicios médicos en todas esas áreas.

A pesar de que los imperialistas nos llevaron la mitad de los médicos, la Revolución desarrolló programas en la Universidad para formar nuevos médicos. Y al principio de la Revolución había 6 mil médicos, se llevaron 3 mil, y sin embargo ya tenemos 8 mil médicos, en su inmensa mayoría jóvenes muy bien preparados técnicamente, muy buenos revolucionarios, que van los años que sean necesarios al campo, a cualquier lugar, a cualquier rincón, a cualquier montaña (APLAUSOS). Porque en nuestro país está establecido el deber de los estudiantes, cuando se gradúan como médicos, de ir a desempeñar sus funciones donde se requiera (APLAUSOS Y GRITOS: "VIVA LA REVOLUCION CUBANA").

CAMPESINOS EN LA REVOLUCION

Y, desde luego, nuestro país contó siempre con el apoyo grande de los nuevos campesinos. Los nuevos campesinos tenían una gran confianza en la Revolución y la apoyaron en todo instante, en todos los momentos de lucha, en todas las circunstancias. En nuestro país hay una estrecha alianza de la clase obrera y la clase campesina, una estrecha alianza y en esa alianza de la clase obrera y campesina se basó la fuerza de la Revolución, porque fueron las grandes masas que dieron su energía en todos los campos.

Nosotros en estos años hemos desarrollado nuestras fuerzas armadas, se han preparado muy bien, están muy capacitadas técnicamente, están óptimamente equipadas nuestras fuerzas armadas y tenemos toda la población, además organizada y preparada para defenderse en caso de cualquier agresión (APLAUSOS). De manera que es un pueblo entero allí en todo momento preparado para defender al país (APLAUSOS).

Naturalmente que los enemigos de clase de los campesinos hicieron todo lo posible por hacer fracasar las medidas. Se aliaron a los imperialistas los grandes terratenientes, se aliaron a los imperialistas, apoyaron su política de organización de bandas mercenarias, apoyaron su política de infiltración de bandas, de desembarco de armas, de lanzamiento de armas en paracaídas, y les dieron todo el apoyo a las bandas mercenarias para luchar contra la Revolución.

Pero nuestros soldados, unidos a los obreros y a los campesinos, les dieron la batida y a lo largo y ancho de la isla, aunque la lucha fue dura, fue larga porque remació morosamente, a lo largo y ancho de la isla los contrarrevolucionarios fueron totalmente aplastados (APLAUSOS).

LA VIOLENCIA LA DESATAN LOS REACCIONARIOS.

Se acusa a los revolucionarios de promover la violencia en general. Y realmente esa es una gran mentira. Quienes han promovido históricamente la violencia son los reaccionarios, quienes han promovido históricamente la violencia son los explotadores cuando el pueblo lucha, cuando el pueblo trata de mejorar, cuando el pueblo trata de cambiar de vida, cuando los hombres tratan de ocupar un lugar de honor, un lugar digno en la sociedad. Porque no es sólo el problema de la ropa y del calzado y de la alimentación y de la vivienda, sino hay algunos problemas aún más dolorosos: el maltrato, el desprecio, la indiferencia hacia el hombre, cuando el hombre se siente un cero a la izquierda, cuando al hombre se le considera sin ningún valor, cuando al hombre se le desprecia, se le maltrata, se le desmoraliza. Por eso hay veces que incluso descalzo o incluso con las ropas raídas, en cualquier circunstancia, si el hombre tiene dignidad, si es pobre pero es digno se le respeta.

Nuestros pueblos, que son demasiado pobres para crear la riqueza de la noche a la mañana, nuestros pueblos, que son demasiado pobres para transformar de un año para otro la miseria que se ha acumulado durante siglos, no sólo hacen un esfuerzo para con el tiempo y a lo largo de los años mantener las condiciones, sino que desde el primer instante reivindica al hombre, ennoblece al hombre, dignifica al hombre, se crea un verdadero sentido de justicia, igualdad. Y entonces los hombres empiezan a trabajar con otro ánimo, con otra conciencia, con otro espíritu. Esa es una de las cosas. Entonces el hombre dice: ya no tengo quien me humille, ya no tengo quien me ofenda, ya no tengo quien me insulte todos los días, ya no tengo quien ofenda a mi familia, ya no tengo quien ofenda a mis hijos, ya no tengo quienes pretendan ofender a mi mujer, porque todas esas cosas ocurrían en nuestros campos, y eran muy tristes y muy dolorosas desde el punto de vista humano.

Pero esas circunstancias desaparecen. El hombre adquiere su verdadera dimensión, el hombre adquiere toda su dignidad, el hombre, en realidad, empieza a ser hombre. Porque antes de que esos instantes lleguen, los hombres son tratados como animales y en ocasiones son peor tratados todavía que los animales.

Y esa realidad la hemos visto nosotros en nuestro país.

LA REVOLUCION DIGNIFICA AL HOMBRE

De manera que la Revolución produce en primer lugar una gran dignificación del ser humano. Y esa es una de las cosas. Por eso a veces ustedes ven a campesinos y uno llega y pregunta: ¿qué es lo

...s y ustedes los ha gastado? Bueno, hay escuelas hechas, hay hospitales hechos, hay grandes mejoras. Sin embargo, una de las cosas que dicen la mayor parte es que "ahora nos sentimos iguales, es que ahora nos sentimos que nos consideran, es que ahora nos sentimos personas".

Muchas veces incluso antes de hablar de los grandes beneficios materiales que han recibido, hablan de aquellos beneficios morales que han recibido con la Revolución. Y eso es muy importante. Nosotros lo tenemos muy en cuenta.

Y esos factores son los que han hecho que nuestro pueblo se una. Ese fue uno de los factores que ha hecho que nuestro pueblo en los momentos más críticos ha estado dispuesto a todo. Y hemos vivido momentos difíciles, como cuando la invasión de Girón, como cuando la Crisis de Octubre, en que decenas y decenas de proyectiles nucleares estaban apuntando contra nuestra patria, y no había nadie allí que tuviera miedo, no había un solo hombre o mujer que temblara. Allí estaba todo el mundo firme en sus posiciones, decidido a lo que fuera necesario, decidido a morir todos si fuera necesario, antes que volver a ser esclavos (APLAUSOS).

Nuestro país no es un país rico; nuestro país no es un país abundante en grandes recursos naturales. Nosotros, por ejemplo, no tenemos esos grandes recursos, que tiene Chile, como el cobre, los minerales.

Y ponemos como ejemplo lo siguiente: que nosotros para producir unos 600 millones en divisas, 600, 700, hemos estado empleando medio millón de trabajadores, mientras que Chile produce un 50% más en divisas con 30 mil trabajadores prácticamente.

Quiere decir que además de producir un 50% más que nosotros le sobran todavía 470 mil.

LA REVOLUCION LIQUIDA LA CESANTIA

Y cuando un país llega a un nivel de desarrollo en su proceso revolucionario, se acaba el desempleo. Porque en el nuevo sistema no se trabaja para las ganancias de nadie, no se toman en cuenta los intereses del bolsillo de individuos particulares que quieren ser millonarios. No. Se toman en cuenta las necesidades.

En nuestro país se trabaja para las necesidades del hombre. Y lo que calculamos no es la ganancia de Don Fulano o los intereses de Don Fulano y de Don Mengano. Nos interesan las ganancias del pueblo. Y decimos: cuántos hospitales necesita el pueblo, cuántas escuelas necesita el pueblo, cuántos caminos, cuántas viviendas, cuántos bienes materiales, cuánta ropa, cuánto zapato, cuánto alimento necesita el pueblo. Entonces, organizamos nuestros planes y programas para producir para nuestras necesidades. Pero no solamente cuánto necesita hoy: cuánto necesitará dentro de 10 años, cuánto necesitará dentro de 20. Porque ningún pueblo puede tomar lo que sea y lo que produce todos los años, y consumirlo. No, porque si hace eso se atrasa, se arruina. Todas las industrias establecidas hay que mantenerlas, todas las industrias establecidas hay que renovarlas y además hay que crear nuevas industrias.

Me contaban, por ejemplo, que ustedes tienen el plan de una presa de 500 millones de metros cúbicos en esta provincia, que les daría regadío seguro a unos 160 mil hectáreas de tierra. Eso sería magnífico. Pero esa presa cuesta 52 millones de dólares. Es decir, que hay que ahorrar, hay que invertir, después hay que construir los sistemas de riego, después hay que poner los motores de bombeo. Y después eso, motores hay que continuarlos desarrollando, y hay que ampliar la industria mecánica y hay que construir fábricas de maquinaria agrícola, de equipos agrícolas, fábricas de bombas, fábricas de motores, fábricas de tubos para regadío. Todo eso, hay que producirlo. Y un país para producir todo eso necesita industrias. De manera que no puede consumir todo lo que produce en el

LA HERENCIA DE LOS "MOMIOS".

Y vean ustedes la situación en que los reaccionarios y los oligarcas dejan a los pueblos. Nos dejan en primer lugar pobres, subdesarrollados, llenos de deudas, además, y a veces llenos de hábitos de consumo de las sociedades desarrolladas. Y cuando llega el momento del cambio, uno dice: Bueno, pero, ¿por qué qué tengo? ¿Aquí qué tengo?. Bueno, pues te faltan tales y tales y más cuales industrias. ¿Y por aquí qué tengo?. Dice el pueblo: bueno, pues que me faltan escuelas, me faltan médicos, me faltan hospitales, me falta un millón de casas, me faltan presas, me faltan nuevas fábricas para esto y para lo otro.

Y esa es la herencia que se recibe.

No se recibe el paraíso. No se recibe el Edén. Lo que los trabajadores y los campesinos, lo que el pueblo recibe de lo que nos dejaron durante décadas y durante siglos los colonialistas, los imperialistas, los oligarcas y los reaccionarios son problemas por todas partes, problemas por todas partes es lo que nos han dejado (APLAUSOS).

Y es necesario que el pueblo trabajador esté muy consciente de eso, que lo que le dejan es problema de todo tipo. Ustedes ven los mismos problemas, como los relacionados con la carne. Hace casi 30 años había en Chile dos millones y medio de cabezas de ganado bovino, cuando eran 5 millones de habitantes. Ahora son 10 millones de habitantes y hay prácticamente las mismas cabezas de ganado, así que con el doble de la población, lo mismo que había hace 30 años.

¿Y qué hicieron con los recursos de este país? ¿Qué hicieron con todas las divisas que se ingresaban del cobre? Se las llevaban, las gastaban en Nueva York, las malgastaban. ¿Qué programa de desarrollo ganadero hicieron para que hubiera leche hoy para todos los niños, para que hubiera leche hoy para toda la población de Chile? ¡Ninguno!

¿Qué programa de desarrollo ganadero hicieron para que hubiera carne para toda la población de Chile? ¡Ninguno! (APLAUSOS)

Y ahora tienen la herencia: decenas y decenas de millones en divisas trayendo carne. La leche la traen de Holanda, de Alemania, a 20 mil kilómetros de aquí.

Son los problemas y las deudas y lo otro, y todo ese tipo de dificultades, que son las realidades duras que nuestros pueblos heredan cuando se producen los cambios, cuando se abre el camino de la marcha hacia el futuro.

LOS CULPABLES DEL SUBDESARROLLO.

Nos han dejado toda esa herencia en Cuba, les han dejado a ustedes toda esa herencia en Chile. Y entonces vienen los problemas. Y cuando faltan ¡Ah!, falta... ¿Y quién tiene la culpa de que falten todas esas cosas? ¿Qué fue lo que dejaron? Dejaron subdesarrollado al país. ¿En qué gastaron el dinero? Lujos, viajes, dividendos de los grandes monopolios. No lo gastaron en hacer sistemas de presas, ampliar las áreas de regadío, ampliar las áreas de pastos, tecnificar, aumentar la masa ganadera, aumentar y mejorar las calidades del ganado. Y hemos tenido que estar haciendo todo eso sobre la marcha.

En nuestro país no había un solo inseminador. En nuestro país hoy hay varios centros de inseminación con técnicas avanzadas, en nuestro país hoy hay magníficos sementales. Hay incluso algunos campos, algunos campos en que nosotros podemos hacer pequeñas cooperaciones con ustedes. Quizás en el campo de la ganadería podamos hacer alguna cooperación, y nuestro país está dispuesto a hacer alguna cooperación en el sentido de la tecnificación, en las cuestiones de la inseminación con sementales de alta calidad, que puedan servir para que ustedes vayan mejorando su rebaño. Pero, desde luego, eso lleva años, eso lleva muchos años.

Y los reaccionarios y los imperialistas no sólo nos dejan por herencia la pobreza, el subdesarrollo, las deudas, sino que están empecinados, además, en seguir manteniendo su dominio, están empecinados en llenar el camino de obstáculos, están empecinados en trabarlo todo, en dificultarlo todo, en enredarlo todo para que el pueblo no pueda avanzar. Luchan, trabajan y hacen todo el daño que pueden, y por lo general acuden a procedimientos que son detestables, desdeñables.

LOS CRIMENES DE LA REACCION.

Ya ustedes vieron incluso aquí experiencias, lo que pasó en este país; cómo cuando se produce el triunfo de la Unidad Popular, la forma cobarde, la forma ruin en que prepararon una emboscada al jefe del Ejército que iba virtualmente desarmado y lo asesinaron de una manera cobarde. Y lo mismo hemos leído y hemos oído otros tipos parecidos, cómo en ocasiones un campesino aquí, otro campesino allí asesinado ruin y cobardemente por los mismos elementos reaccionarios que asesinaron al jefe del Ejército de Chile.

Esas son lecciones.

Pero ustedes no saben lo que nos hicieron a nosotros, ni se lo imaginan. Esto es... bueno, esto no es nada. ¡Lo que nos hicieron a nosotros! Había que ver el día que asesinaron a Manuel Ascunce, un joven estudiante de las decenas de miles de estudiantes que se pasaron un año alfabetizando; cómo llegaron a la casa del campesino, cómo los agarraron, al campesino y al estudiante, y cómo se los llevaron para unos montes, cómo los torturaron y por fin los ahorcaron. Al otro día los cadáveres colgados de los árboles. Lo que le hicieron al maestro Conrado Benítez, que estaba enseñando en las montañas y allí llegaron un día también y lo ahorcaron.

Hicieron las peores fechorías, cometieron los peores crímenes, porque no querían que hubiera campaña de alfabetización, porque no querían que hubiera escuelas y en las desesperación acuden a los peores procedimientos.

Pero desde luego, es un hecho incuestionable que los pueblos cuando deciden marchar hacia el porvenir, los pueblos cuando son dueños de sus destinos, no se dejan intimidar, no se dejan acobardar, los pueblos se unen.

LA UNIDAD ES FUNDAMENTAL.

Nosotros hemos hablado mucho de unidad porque nosotros creemos que en todo proceso político complejo, difícil como es el proceso revolucionario, es necesario que el pueblo esté muy unido, es necesario que los trabajadores, los campesinos, los estudiantes, todas las personas conscientes, todos los hombres que sirven a su patria se unan. ¿Para qué? para defenderse de todo eso.

Por eso nosotros hablábamos de la necesidad de unir. Y en los mismos campos de Chile es necesario que se unan. Es incuestionable. Sin unión las dificultades de ustedes serán mayores, sin unión las dificultades de ustedes serán más grandes. Porque, repito, ... que creo que los problemas más difíciles os van a tener en el campo, los problemas más grandes la oligarquía, la reacción, el imperialismo va a tratar de crearles en el campo.

Eso establece la necesidad de que los campesinos se unan, establece la necesidad de que los dirigentes a nivel político de los campesinos... Eso fue lo que hicimos nosotros: bueno, vamos a ponernos de acuerdo sobre esto, sobre lo otro. Porque si uno tira para acá, el otro para allá, se crean muchos problemas.

Nosotros creemos realmente que todas las fuerzas revolucionarias deben meditar mucho sobre este problema. Ustedes tienen las tareas más duras. Unidos, adoptar una política común y llevarla a cabo. Porque aquí precisamente en el campo es donde el proceso chileno tendrá las dificultades mayores, tendrá la resistencia mayor.

Esta revolución y cualquiera. Les digo que en el campo es donde la cosa es mucho más difícil, por las distintas razones que nosotros hemos explicado.

Por eso nosotros a ustedes que vienen aquí con sus banderas, que vienen con sus insignias, se ve muy bonito, tiene colorido. Y es lógico existencia de tantas organizaciones. Pero lo más prudente, lo más sabio que se puede hacer es que no importa que sea de tal organización o de la otra o de la otra, vamos a ponernos de acuerdo para llevar adelante en el campo una política común (APLAUSOS). Que si ustedes se ponen de acuerdo y llevan una política común la victoria estará asegurada (APLAUSOS), si se ponen de acuerdo y llevan adelante una política unida y una política común, la victoria estará asegurada (APLAUSOS).

EL UNICO CAMINO DE LA VICTORIA.

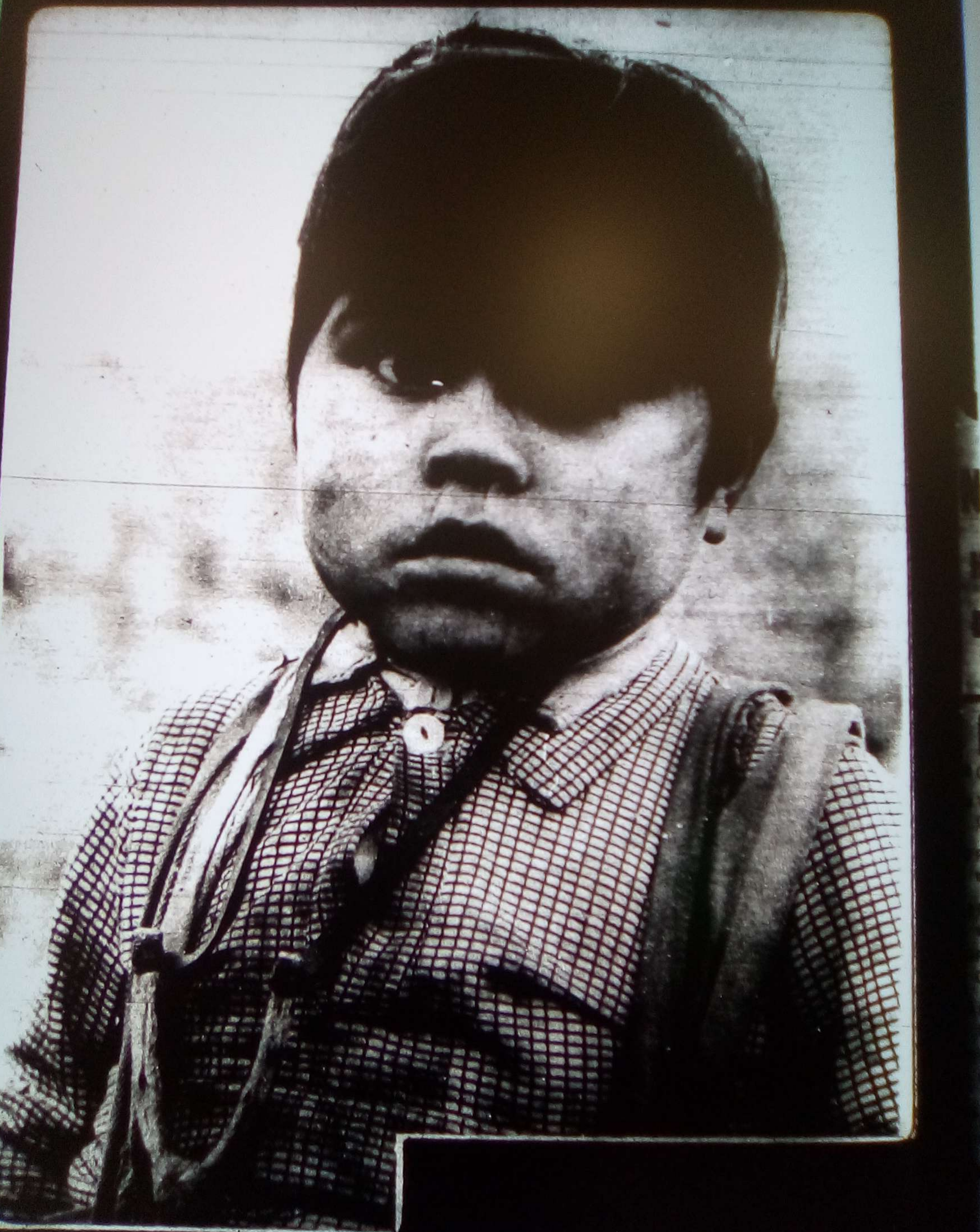
Y no importa que los obstáculos sean grandes, no importa que las dificultades sean grandes, la unión y la estrategia común es la condición esencial y el único camino de la victoria.

Pronto se reunirá un congreso de nuestros campesinos en Cuba, a fines de año. Será un interesante congreso.

Esperamos que ustedes manden a su representante. Allá pueden dialogar, pueden ver las cosas que se han hecho, buenas y malas, los aciertos y los errores. Nosotros, por lo general, hablamos más de los errores que de los aciertos. Porque hablando de los aciertos todos los días puede ser que nos sintamos demasiado tranquilos, demasiado bien y demasiado optimistas. Hablando de los errores todos los días tenemos la conciencia levantada, aprenderemos a superarlos, hacemos conciencia. Y cuando ustedes vayan a nuestro país verán los aciertos y verán los errores.

Esperamos que los representantes del campesinado chileno puedan enviar al Congreso de Cuba sus representantes, y que además puedan hacer un recorrido por todo nuestra patria para que tengan una impresión directa de lo que se ha hecho allí.

Y nosotros les llevaremos el saludo fraternal de ustedes y les diremos con todo el cariño y con todo el afecto que nos recibieron como representantes del pueblo cubano y de la Revolución Cubana.

Muchas Gracias (APLAUSOS).

PowerScan 2000™ v3.310a Preset: 35mm Roll Film sample